

APPENDICES

Appendix 1. Swadesh Wordlists

DAFTAR KATA SWADESH				
NO	Kkp (Indonesia)	English	Reconstruction Bima Toloweri Mbojo & Donggo	Sanggar
A. Manusia dan Kekerabatan				
1	orang	person	dou	Ata
2	laki-laki	male	mone	Mone
3	perempuan	female	siwe	Winem
4	suami	husband	rahi	Rahem
5	isteri	wife	wei	Sawa
6	bapak	father	ama	Ama
7	ibu	mother	ina	Ina
8	anak	child	ana	Enda
9	nama	name	ngara	Ngarkan
10	siapa	who	cou	Sei
B. Kata Ganti Diri dan Kepunyaan				
11	saya	I	Ngomi, Nahu/(mada), Nahu	Kaku
12	kamu (tunggal)	you	Sia, Ngomi/(ita), Ngomi, Nggomi	Komi
13	dia/ia	he/she	Name, Sia	Sarantan
14	kami	we	Ndai, Nami	Skaran
15	kita	we	Ndai	Skar'an
16	kamu (jamak)	you	sia d'oho, Ngomi doho, Ngomi, Sia doho	Komi

17	mereka	they	ngomi, Sa doho, Sadoho, Sia doho aka	Wian
----	--------	------	--------------------------------------	------

C. Anggota Badan dan Bagian Tubuh

18	tangan	hand	rima', Rima	Nima
19	kaki	foot	Ed'i, edi, e'di	Ae
20	kulit	skin	Huri	Huri
21	punggung	back	Roka, kontu	Kontu
22	perut	stomach/belly	Loko	Lembon
23	tulang	bone	Peke	Peke
24	usus	intestine	ade ra loko, loko	Lembon ma'a
25	hati	liver	Ade	Ate
26	susu	milk	Susu	Buton
27	bahu	shoulder	Đinca, Dinca	Dinca
28	darah	blood	Ra'a	Ran
29	kepala	head	Tuta	Po'on
30	leher	neck	wo'o	Wokon
31	rambut	hair	hongga, honggo	Wu'un
32	hidung	nose	Ilu	Nyirok
33	mulut	mouth	Asa	Toto
34	gigi	tooth	Woi	Ngi
35	lidah	tongue	Rera, lera	Nela
36	telinga	ear	Fiko	Tolek
37	mata	eye	Mada	Lino
38	daging	meat	hi'i	Hi'i

D. Binatang dan Satwa

39	anjing	dog	Lako	Asu
40	tikus	mouse	Karawo	Kacoci
41	ular	snake	Sawa	Somba
42	cacing	worm	kali loli, koli	Koli
43	kutu	flea	<i>utu</i> _, hudu	Kutok
44	nyamuk	mosquito	karoku, kroku, karoku tongga	Lalu
45	laba-laba	spider	kangka, gaga	Gaga
46	ikan	fish	Uta	Kiwa
47	burung	bird	Pnasi, kari'i, nasi	Nasi
48	telur	egg	Tolu , dolu	Ntelo
49	sayap	wing	Leta, Galete, kalete	Kalete
50	bulu	feather	rambi, kere	Wulu
51	terbang	fly	Ngemo	Ngemo
52	ekor	tail	Keto	Keto

E. Tumbuhan dan Tanaman

53	kayu	wood	Hadu, haju	Kaju
54	rumput	grass	Rata, mpori, saki	Rata
55	dahan	limb	Tako, sangan, sanga	Sanga
56	daun	leaf	ro'o	Rook
57	akar	root	Amu, amun, karama	Ami
58	bunga	flower	Wunta, Mbunga	Bunga

59	buah	fruit	Wua	Wua
60	tanam	plant	Tie, ngguda	Masu
61	tumbuh	grow	Woko	Woko

F. Makan (an) dan Minuman (an)

62	menanak	cook	Manasu, (Danda)/mbako, mbako	Ngoka
63	makan	eat	manga, ngaha	(Ngaka)/ngeke
64	minum	drink	Noro, nono	Ngino
65	gigit	bite	Ngenge, Ha'a	Ngenge
66	kunyah	chew	Ware, Pana'a, Isa/mama	Pana'a
67	mengisap	suck	Noso, hinti	Hinti
68	muntah	puke	Oe, lohi	Snongen

G. Rumah dan Bagiannya

69	rumah	house	Uma	Huma
70	atap	roof	Gente, Mbutu, Butu	butu

H. Benda, Alat, dan Alam

71	jalan	road	dangga, ncai, lampa, ncai/lampa	Ndalo
72	jarum	needle	landau, nda'u	Rao
73	tali	rope	wa'u, ai	Eko
74	debu	dust	kalubu, kalubu	Kalubu
75	abu	ash	kalubu diha, kalubu	Rawu

76	api	fire	api, afi	Api
77	asap	smoke	_obu, obu	Obu
78	garam	salt	Sia	Sada
79	tanah	soil	Dana	Rau
80	batu	stone	watu, wadu	Watu
81	pasir	sand	saraee, sarae	Sarae
82	air	water	Oi	Ei
83	laut	sea	Moti	Kuna
84	danau	lake	_ibo, ndano, diwu	Meti
85	hujan	rain	_ura, ura	Sena
86	minyak/lemak	oil	Mina	Ola
87	ludah	saliva	oi fela, katufe	Oi (fela)
88	hutan	forest	Toro, wuba	Wuba
89	langit	sky	Langi	Langi
90	awan	cloud	Apu, Ta'i bara	Apu
91	kabut	mist	Sena, apu, obu	Apu
92	bulan	moon	Wura	Wula
93	bintang	star	Ntara, Bombo	Ntara
94	kilat	flash	Kila, Kaki la ai, kakila ai, ka kila ai	Ka(kila) ai
95	guntur	thunder	eli ai, karece ai, kakila ai	Karece ai
96	angin	wind	Angi, bara	Angeng

I. Perbuatan dan Pencaharian

97	berjalan	walk	Lampa	Tandalo
----	----------	------	-------	---------

98	datang	come	Mai	Maet
99	belok	turn	poku, peko	Peko
100	berenang	swim	Liwa, karewa	Liwa
101	berpikir	think	Fiki	Kananu
102	bernapas/nyawa	soul	nawa, sasi nawa	Sasi nawa
103	mencium	smell	nu, Kangufi/sangufi, sangolo, (ngilu)/nu	Ngoro
104	tertawa	laugh	Hari	Male
105	menangis	cry	Nangi	Ncio
106	mendengar	hear	Ringa, Kade'e	Mplinge
107	melihat	see	Tio, tio/(eda)	Ngite
108	menguap	evaporate	Mawa	
109	tidur	sleep	Maru	Mado
110	berbaring	lie	mpa'a maru, ndore	
111	bermimpi	dream	Nifi	
112	duduk	sit	Doho	Ntokon
113	berdiri	stand	Kidi	Ntendi
114	berkata	speak	Nuntu, (Nggahi)/nuntu, Nggahi	Ngguan
115	menjahit	sew	nda'u, ndau	Meraot
116	berburu	hunt	nggilo, nggalo	Nggalo
117	menembak	shoot	Bedi	Bedi
118	menikam	stab	Tuba	Tuba

119	memukul	hit	Boe, pala, (kancoki)/boe	Pala
120	mencuri	steal	Mpanga	M pangondon
121	membunuh	kill	Hade	(Hade)
122	menggaruk	scratch	Kao	Kao
123	memotong	cut	Dompo	Motok
124	membelah	split	bi'a	Mbi'a
125	bekerja	work	karawi, krawi	Pangawen
126	memilih	choose	Kadale	Kadale
127	memeras	squeeze	posi, Ranu/pici, pua, sosa	Ranu
128	memegang	hold	Nenti	Nganti
129	menggali	dig	Ngari	He'e
130	membeli	buy	Weli	Pambeli
131	membuka	open	Hengga	Buka
132	menumbuk	pound	Tutu, mbaju	Kamori
133	melempar	throw	Lo'o, bale, (toba)/bale	Bale
134	meniup	blow	Upi, ufi	Ufi
135	membakar	grill	ka'a	Pandea
136	bersembunyi	hide	cili weki, cili	Cili
137	ikat	bunch	Kidi, Diki	Ngikor

J. Sifat dan Keadaan

138	kotor	dirty	Sampu	Sampu
-----	-------	-------	-------	-------

139	tahu	know	Bade	Mpek
140	takut	afraid	Dahu	Mpodo
141	mati	die	Made	Mate
142	hidup	alive	Mori	Mori
143	tajam	sharp	Leme, leme/(ngaha)	Leme
144	tumpul	blunt	Dudu, dampa	Dudu
145	jatuh	fall	mou, mabu, mabu/(mbo'o)	Timbon
146	busuk	rotten	Mbai	Mbai
147	alir	flow	oi marahai, kalapa, rai, oi ma rai	Rai
148	panas	hot	Pana	Pana
149	dingin	cold	Busi	Busi
150	kering	dry	Mango	Mango
151	basah	wet	Mbeca	Mpisa
152	berat	weight	Tani	Tani
153	naik	up	ne'e, teka	Nee
154	dekat	close	Deni	Deni
155	jauh	far	do'o	Doo
156	kecil	small	to'i, mpida, toi	Deke
157	besar	big	Nae, na'e	Ma'a
158	pendek	short	Poro	Poro
159	panjang	long	Naru, (dese)/naru	Naru
160	tipis	thin	Nipi	Tipi
161	tebal	thick	Tebe	Teba
162	sempit	narrow	Tuka	Deke

163	lebar	wide	na'e paja, paja, na'e	Lalo
164	malu	shy	Maja, maja ade	Nggaje
165	tua	old	Tua	Tua
166	baru	new	Bou	Wau
167	baik	kind	Taho	Monde
168	jahat	evil	Dabae, Iha	Iha
169	benar	right	Ncihi	Ncihi

K. Sakit dan Penyakit

170	sakit	sick	Supu, Hengge	Sdenga
171	bengkak	swollen	Winte, Mba'a	Mbowi

L. Angka dan Bilangan

172	hitung	count	Reke	Reke
173	satu	one	sabua, ica	Ica
174	dua	two	Dua, nDua	(Ndua)
175	tiga	three	Tolu	Ntelu
176	empat	four	Upa	Mpapa

M. Warna

177	hitam	black	me'e	Motok
178	putih	white	Bura, (lanta)/bura	Bara
179	merah	red	Kala	mera
180	kuning	yellow	Monca	Monca
181	hijau	green	Jao	Jao

N. Waktu

182	malam	night	aima mgadi, ai ma ngadi amangadi, ama ngadi	Mundo
-----	-------	-------	--	-------

183	hari	day	oru naina, ai nain, ai nai	Ai
184	tahun	year	Mba'a, Mba'an Mbaa'a	Mba'a
185	bulan	month	tando, wura	Wura

O. Arah

186	kiri	left	Ku'i	Nggu'I
187	kanan	right	Wana	Wana
188	di	in	Ta, Di	Ta
189	di dalam	in	Tadei, ta dei	Tanuha
190	di atas	above	ta ese	Ta nggresek
191	di bawah	below	tu awa, ta awa	Tawawa
192	di mana	where	Tabe, ta be, ta'be	Tamboi

P. Kata-kata Fungsional

193	ini	this	ede, ake	Iko
194	itu	that	aka, ede	Ito
195	apa	what	A:u, au	Ape
196	lain	other	<i>ruana</i> , laina, makalai, rua na	Lae
197	semua	all	saraa, sara'an, sara'a	Swowongas
198	dan	and	Labo, la'bo	Ero
199	jikalau	if	cepe kai, minca kain, cepekai	Nggara
200	bagaimana	how	kabune, bune, ba bune na	Bune

Appendix 2. Notofer Wordlist

Daftar Kosa Kata Notofer				
No	Kkp (Indonesia)	English	Reconstruction Bima Toloweri, Mbojo, & Donggo	Sanggar
A. Manusia dan Kekerabatan				
1	anak kandung	biological child	Ana kandu, Ana sabua loko	Enda kaku
2	anak yang termuda	younger biological child	Ana cumpu kai, Ana cumpu kain, Ana mbaru	Enda kompe
3	kakak laki-laki	brother	Ana mone, Sa'e mome, Sae mone, Sa'e mone	Enda mone
4	kakak laki-laki dari ayah	uncle	Amantoi, Dua, Amatoi, Ama nto'i	Amantoi
5	kakak laki-laki dari ibu	uncle	Amantoi, Dua, Ama ntoi, ori	Dua
6	istri kakak laki-laki dari ayah	aunt	Ua, Dua	Dua

7	istri kakak laki-laki dari ibu	aunt	Ua, Dua	Dua
8	adik laki-laki dari ayah	uncle	Ori, Ama nto'i, Dua	Ama ntoi
9	adik laki-laki dari ibu	uncle	Ori, Dua	Ori
10	istri adik laki-laki dari ayah	aunt	Manca, Ina nto'i	Ina ntoi
11	istri adik laki-laki dari ibu	aunt	Manca, Ori siwe, Ina nto'i	Manca
12	kakak perempuan dari ayah	aunt	Dua, Ua, Manca	Dua
13	kakak perempuan dari ibu	aunt	Dua, Ua	Dua
14	suami kakak perempuan dari ayah	uncle	Dua, Ua	Dua
15	suami kakak perempuan dari ibu	uncle	Dua, Ua	Dua
16	suami adik perempuan dari ayah	uncle	Ori, Ama nto'i, Hera, Dua	Ama ntoi
17	suami adik perempuan dari ibu	uncle	Ori, Hera, dua	Ori

18	anak dari saudara ayah	cousin	Spupu, Cina, sepupu	Spupu
19	anak dari saudara ibu	cousin	Spupu, Cina, sepupu	Spupu
20	ayah dari kakek	great-grandfather	Waro, ompu	Wao
21	ibu dari kakek	great-grandmother	Waro, Wa'i	Wao wine
22	cucu dari saudara kakek	grandchild	cucu, wa'i ra ana, Wa'i	Wai
23	cucu dari cucu	great-grandchild	suri, Wa'i ra waro	Suri
24	kakek dari kakek	great-grandparent	pabau, Suri, Waro	Bende
25	pasangan suami istri	husband and wife	wei rahi, rahi ra wei, Rahi labo wei	
26	suami dari saudara orang tua	uncle	Dua, Ama nto''i	
27	istri dari saudara orang tua	aunt	Dua, Ina nto'i	Dua
28	inang	host	ina kanae, Ina	Ina kanae
29	ayah tiri	step father	ina cempe, Ama cempe	Ama cempe
30	saya	me/i	nahu, Mada	Kaku

31	kamu sekalian	you all	Ngomi d'oho, Ngomi doho, Nggomi doho sara'a	Komi wia
32	beliau	he/she	re ne, Sia, doum sasa'e, Sia ede	Weke ape

B. Bagian Tubuh Manusia

33	ubun-ubun	fontanel	kaBusu, Kabusu, kalisu	Kabusu
34	pelupuk mata	eyelids	kalopa mada, Kalo pa mada, Rope mada	Rope mata
35	lubang telinga pada wanita	ear hole	karombo fiko siwe, Karonga fiko siwe, Karonga ilu siwe	
36	gigi taring	canine tooth	Woi leme, Woi ha'a	
37	gigi taring yang tumbuh tersusun	bark	woi rombo, Woi ncongga, Woi Ncanga, Woi ha'a cangge	
38	gigi rusak berwarna hitam	black caries tooth	iha woi, Woi me'e, Karangga, Woi roka	

39	geraham	molar	woi sahe, Graha, Woi nae, Woi sanota	
40	tulang rahang	jaw bone	Kalakati	
41	pipi	cheek	Rawe	Lawe
42	lesung pipi	dimples	mosu rawe, Moso rawe, Kanonco rawe	Mosu lawe
43	daerah kepala yang tidak tumbuh rambut	forehead	kola kaBusu, Kola kabusu	Kola kbusu
44	pusat arah rambut pada kepala (unyeng- unyeng)	hair whorl, cowlick	Kalisu, Kalisu/kabusu	Klisu
45	kerongkongan	esophagus	Karoto	Kroto
46	pundak	shoulder	d'inca, Dinca	Dinca
47	pingang	waist	Roka	Roka
48	lengan	arm	Ancu	Ancu
49	jari	finger	Kangge	Kangge
50	jari manis	ring finger	kangge sinci, Sae kingi	Kangge sinci
51	garis-garis pada telapak tangan	line palm	Gari rima	Gari lima
52	tinju	boxing	Jagu	Jagu

53	tulang betis	fibula	Duru	Duru
54	empedu	bile	Folu, Sampa'i	Folu
55	usus	gut	Isi loko, loko	
56	tulang	bone	Peke	Peke
57	isi tulang	marrow	Isi peke, sampadi	Isi peke
61	dubur	rectum	karombo ponto, ponto, Karongga loki	Sulbi
62	jampang	whiskers	ntudu, ntundu	Lampifi
63	bulu yang tumbuh di tahi lalat	mole hair	nggambi, Kere tai laru	Nggambi
64	bulu romo	goose	Kere bar'u, kere deri, Kere bo'u, Kere sarumbu	Bulu ancu
65	bulu kuduk	nape hair	Kere deri, kere rima	Bulu deri
66	bulu ketiak	underarm hair	Kere saliri, kere koi	Bulu sliri
67	bulu dada	chest hair	Kere lawili	Bulu dada
68	bulu dibawah pusar	hair under the navel	wuru, ker wuru	Bulu woke
69	bulu kemaluan	public hair	Kere wuru	Bulu sawe
70	bulu tangan	hand hair	Kere rima	Bulu lima
71	bulu kaki	leg hair	kere ed'i, kere edi	Bulu ae

72	bulu yang tumbuh di jari kaki	toe hair	kere kangge, kere kangge edi, Kere ina edi	Bulu kangge
73	rambut ikal	curly hair	honggo galomba, honggo glomba, honggo gangga, Honggo tariku	Poo kribo
74	rambut lurus	straight hair	Honggo rombo	Poo rombo
75	tahi lalat	mole	Ta'i laru	Ta'I laru
76	kulit kering	dry skin	ruwi, rofa, Huri mango	Ruwi
77	warna hitam pada kulit sejak lahir	birthmark	Tanda, Ka tanda	Tanda
78	lalat	flies	Karoku	Lalu
80	nyamuk	mosquito	Karoku, Karoku tongga	Lalu
81	ulat	caterpillar	Kako	Loli
82	ratu rayap	termite queen	ina ane, Ina mosu	Ina ane
83	cecah	house gecko	Sarempa	Sarempa
84	yuyu	crab	Kongo	Kongo
85	keluang	bat	Panihi	Panihi
86	kuntul	egret	kod'o, kodo	Ko'do

87	itik jantan muda	young male duck	sarati rangga, Ngara ndara, Ngara mone ndara, Sarati sawi	Srati mone deke
88	itik betina muda	young female duck	srati siwe, Ngara ndara, Ngara siwe ndara, Sarati ndara	Srati wine
89	itik jantan dewasa	adult male duck	sarati rangga nae, Ngara rangga, Ama ngara, Sarati sawi tua	Srati mone maa
90	itik betina dewasa	adult female duck	sarati siwe nae, Ngara siwe, Ina ngara, Sarati ndara tua	Manu wine
91	ayam jantan muda	cockerel	janga rangga, Janga ndara, Jangga mone ndara, Janga sawi	Manu rangga

92	ayam betina muda	young hen	janga siwe, Janga ndara, Jangga siwe ndara	manu deke
93	ayam jantan dewasa	adult roosters	janga rangga nae, Janga sawu, Ama janggi, Janga sawi tua	Manu rangga tua
94	ayam betina dewasa	adult hens	janga siwe nae, Janga siwe, Ina janggi, Janga ndara tua	Ina manu tua
95	dara	pigeon	Dara	Dara
96	anak dara	dove	Ana dara	Enda dara
97	angsa	goose	bana, Kodo, angsa	Manu
98	anak angsa	gosling	ana bana, Ana kodo, Ana angsa	Enda manu
99	katak besar	large frog	karefa nae, karefa (gusdu), Karefa na'e	Karefa ma'a

100	katak kecil	frogling	karefa toi, karefa to'i (gusdu)	Krefa deke
101	anak katak	froglet	ana karefa, karefa (ana gusdu)	Enda krefa
103	tengalung	tenggalung	Nggalu	Tenggalu
104	anak sapi	calves	Ana capi	Enda capi
105	kambing	goat	mbee, mbe'e	mbee
106	anak kambing	lamb	ana mbee, Ana mbe'e	Enda mbee
107	anak anjing	puppy	Ana lako	Enda asu
108	anak kucing	kitten	Ana ngao	Enda ngeo
109	anak buaya	hatchlings	ana mbai, ana mba'i	Enda mba'I
110	anak babi hutan	child boar	ana wawi ncuwu, ana wawi	Enda mbawi
111	anak harimau	cub	Ana harimau	Enda harimau

C. Bagian Tubuh Binatang

112	cakar	claw	kamu, garo, Kaduku	Karo
113	jalu	spur	Pad'u, Padu	Pa'du
114	taring	canine	Woi leme, Woi ha'a	Woi lako
115	tanduk	horn	Wanga	Wanga
116	ingsan	ingsan	ingsang, Nganca	Nganca

117	sisik	scale	Sarui, rofa, fenta	Sisi
118	bangkai (binatang)	carcass	Timba, timba binate	Timba bnata
119	bangkai manusia	human corpses	Timba dou, Timba manusia	Timba ata
120	belulang (kulit manusia)	rawhide	Mango, Huri mango, Huri dou	Huri ata
121	tai	feces	Tai, Ta'i	Poja
122	sirip ikan	fish fin	sarui uta, Rofa uta, Rui uta	Rui kiwa
123	punuk	hump	mbuntu, mbutu, pundu	Mbutu
124	pantat (sapi, kerbau))	cow bottoms	Ponto (capi, sahe), wanggo, Ponto	Ponto capi kambau

D. Tumbuhan, Bagian-bagian, dan Hasil Olahannya

125	santan	coconut milk	Santa, Santa ni'u	Santa
126	minyak kelapa	coconut oil	mina ni'u, mona niu, mina niu	Ola tupa
127	minyak kelapa yang dijemur	sun dried coconut oil	mina ni'u ra lete, poa mina, Mina niu ra lete	Ola tupa lete

128	minyak kelapa yang direbus	boiled coconut oil	mina ni'u, poa mina, Mina niu ra lowi, Mina ni'u ra lowi	Ola tupa
129	ketan	sticky rice	d'ahi, Fare leke, Fare keta, keta	Pare keta
130	jerami	straw	Rapa	Rapa
131	gabah	grain	Gaba, fare	Gaba
132	pria	male	Pria, paria	Paria
133	Jahe	ginger	Ntomu, Rea	Rea
134	kunyit	turmeric	Huni	Huni
135	lengkuas	galangal	Lau	Lau
136	bawang putih	garlic	Ncuna	Ncuna
137	bawang merah	red spinach	Bawa	Bawa
138	labu	pumpkin	Ponda, hala	Hala
139	terong	eggplant	kad'ui, kadui karao kadu'I, kadui	Kadui
140	petay	petai	Pate, pete	Pate
141	petai cina	chinese cider	Pete, pate	Pate cina
142	turi	turi	Palawu	Palawu
143	ketimun	cucumber	Dimu	Dimu
144	daun kacang panjang	long bean leaf	roo bue, Ro'o bue	Roo bue

145	daun papaya	papaya leaf	roo mpaja, Ro'o panca, Ro'o panja, Ro'o kampaja	Roo panja
146	daun ketela	cassava leaf	roo bojo, Ro'o bojo, Ro'o bolo	Roo ubi kaju
147	daun keladi	taro leaf	roo kaladi, Ro'o eja, Ro'o kaladi	Roo kladi
148	daun kangkung	water spinach	roo lara, Ro'o lara	Roo lara
149	tepung	flour	mu&bu, Mubu	Tepu
150	tapai	tapai	D'ahi, dahi	Dahi
151	dedak	bran	kau, ku'u	Kuu
152	dedak halus	fine bran	kau ngame, Ku'u, ku'u ngame	Kuu halu
153	dedak kasar	rough bran	kau kasa, Saroe, Ku'u kasa	Kuu ngame
154	cabe	chili	Saha	Brune
155	cabe merah	red chili	saha kala, Saha nae, saha ntasa	Brune mera
156	cabe hijau	green chili	Saha jao, saha moro	Brune owa

157	cabe kecil	small chilies	Saha mpida, saha toi	Brune dek
158	anak dahan	branch child	nganci, Sanga toi	Nganci
159	kulit kayu	tree bark	Rope haju	Huri kaju
160	getah	sap	Nana	Nana
161	banir	banir	bani, Amu haju na'e	Bani
162	air sayur	vegetable water	Oi uta mbeca	Oi muncu
163	buluh	reed	Rawu, kere	Rambi
164	ruas	segment	mbii, Rona, paja	Hi'di
165	rebung	bamboo shoots	Landa, kakando	Kakando
166	pisang	banana	Kalo	Punti
167	sisir pisang	banana comb	ndaa kalo, Nda'an, Nda'a kalo	Ndaa punti
168	setandan	bunches	Sawuri, samburi	Samburi
169	umbut	umbut	Kakando o'o	Koha
170	ijuk	palm fiber	iju, Ngaci, Nganci	Iju
171	nipah	palm	nibun, Kolang kaling	Nipa
172	pohon kelapa	coconut tree	fuu niu, fu'u ni'u, Fu'u niu	Pukon tupa
173	buah kelapa	coconut	wua niu, wua ni'u	Bua niu
174	sabut	fiber	kaðunu, Kabunu	Kabunu

175	tempurung	shell	Koa, koha	Koa
176	tebu	cane	do&bu, Dobu	Do'bu
177	beringin	banyan	due, duwe, Ringgi	Ringi
178	tarum	tarum	Nili	Nili
179	pohon kapuk	cracker tree	fuu kapu, fu'u ringi	Puku kapu
180	jering , jengkol	jering , jengkol	leu, Wua pte	Leu
181	pohon asam	tamarind tree	fuu mangge, Fu'u mangge, Fu'u mange	Puku mange
182	buah asam	tamarind	wua mangge, wua mange	Bua mange
183	biji asam	tamarind seeds	Isi mangge	Isi mange
184	asam muda	young acid	Mangge moro	Mange moro
185	jelai	barley	Jalai, kalalu	Jlai
186	tuba	tuba	loko handu, Oi ndua	Oi ndua
187	bayu	wind	angi kapa, Kabiri	Angi kappa
188	air tawar	freshwater	oi ca&a, oi noa, oi caba	Oi lendi
189	angin ribut	windstorm	fode, bara, Angi fode	Fode

190	meletus (gunung)	erupt	Wotu, wotu doro	Wotu
191	bara (orang yang masih berapi)	ember	Kamaa, Mbuip mbani, Kama'a	Kamaa
192	lahar	lava	lahar, Oi afi	Laha
193	batu	stone	Wadu	Watuwatu
194	batu api	flint	Wadu afi	Watu api
195	sungai besar	big river	sori na'e, soki ma nae, Sori ma nae	Wrang ma'a
196	sungai sedang	medium river	sori mboha, sori ma mboha	Sori mboha
197	sungai kecil	small river	Sori ma toi, sori to'i, Sori toi	Sori deke
198	garam	salt	Sia	Sadak
199	jalan besar	highway	ncai ma nae, ncai na'e, Ncai nae	Loro maa
200	jalan sempit	narrow street	Ncai tuka, ncai ma toi	Loro deke
201	kabut	fog	kaluBu, Apu, obu	Apu
202	mega putih	white mega	Ta'i bara, mega Bura, mega bura	Mega bura
D. Mou Mogala				
203	lantai	floor	Lante, tehe, sari	Lante

204	genting	critical	gente, gante	Gante
205	kasau	rafter	lira (boko), Lira bo'ko	Lira
206	lobang angin ventilasi	ventilation	Ventilasi	Ventilasi
207	dinding	wall	Dindi	Dindi
208	dinding tembok	wall	dindi, Tembo, dindi sme	Dindi
209	dinding papan	wallboard	dindi haju, Ka penta	Dindi kapenta
210	dinding bambu	bamboo wall	dindi oo, jarimpi, dindi o'o	Dindi o'o
211	kamar mandi	toilet	ndeu kai, Uma ndeu	Kama ndeu
212	wc	toilet	wese, wc, Jamba	Wc
213	bak mandi	bathtub	ba oi, bak oi	Temba
214	pagar	fence	Kuta	Ranggat
215	parut	scar	Paru	Paru
216	tenun	weaving	Muna	Muna
217	obor	torch	Obo, Ilo obo	Pandu obo
218	karat	rust	Roka	Kara
219	dayung	paddle	peda, Tarawe, wese	Wese
220	golok	machete	balati, cila, Golo	Blati
221	keranjang	basket	kranja, karanja	Kranja
222	pikulan	pickup	Lemba	
223	buta	blind	Mbuda	Mbisu

224	hamil	pregnant	nae loko, Na'e loko	Ma'a lebon
225	mabok	drunk	Mawu	Mawok
226	Bekas luka	scar	Kope	Mbaa
227	bungkuk	bent down	Mbuku	Mbuku
228	pedih	poignant	Ngali, Ncoki iu	Mempakah kaku
229	letih	tired	Maki	Mpaka kaku
230	obat	drug	Loi, Lo'i	Morak
228	parau (suaranya)	hoarse voice	Kancere	Nunikna
229	berobat	get treatment	maloi, Lo'i, Lao loi, Lao lo'i	Mlako morak
230	penyakit menular	infectious diseases	supu ngete, Nggete, Ngete, supu nggete	Supu ndundu
231	rasa mau muntah	feeling like vomiting	ka oe, Ne'e lohi, Ne'e Ka oe, Ka ko'e	Ka oe
232	mual	nausea	Ka oe, lohi	Ka oe
233	gila	crazy	ringu, Ringgu	Ngiwo
234	barat	west	Ndili, Ta di, Tani	Di
235	timur laut	northeast	Ndolo, Ta ele, Ele moti	Ele

236	tenggara	southeast	Tipo, Ta tenga, Sabae wela do	Tanggara
237	barat daya	southwest	Tari, ta di, Sabae wela di	Barat daya
238	barat laut	northwest	Tari, ta di, Sabae wela da	Bara laut
239	begini	like this	Ndake	Ndake
240	begitu	like that	Ndaka, kandele, Ndede	Bune
241	disamping	besides	Kompe	Kompe
242	ini	this	Ake	Ake
243	semua	every	saraa, Sara'a	Sanggowongan
244	lama	long	Ntoi, Ntoin	Onok
245	utuh	intact	ntuma, ntumapu	Ntupa
246	bersih	clean	Raso	Barak
247	telanjang	naked	ronda, saronda	Ronda
248	<u>terlalu luas</u>	<u>too broad</u>	Paja lalo	Maa lalo

Appendix 3. Holle wordlist

DAFTAR KATA HOLLE				
NO	Kkp (Indonesia)	English	Reconstruction Bima, Toloweri, Mbojo, & Donggo	Sanggar
A. Manusia dan Kekerabatan				
1	adik laki-laki (kandung)	brother	Ari mone, ari mone/(ama nia), ari mone/(sabua loko)	Enda mone nta nganeh
2	adik perempuan (kandung)	sister	Ari siwe, ari siwe/(ama ncawa), ari siwe/(sabua loko)	Enda wine nta nganeh
3	anak bungsu	youngest child	ana cumpu kaina, ana cumpu kain, Ana cumpu kai	Enda sino
4	anak kembar	twin	Ana ndua	Enda ndua
5	anak laki-laki	boy	Ana mone	Enda mone
6	anak perempuan	girl	Ana siwe	Enda wine
7	anak pungut	adoptee	ana kane, ana kana'e, Ana kanae	Enda atau
8	anak sulung	firstling	ana sasae, ana sasa'e	Enda siu
9	anak tiri laki-laki	stepson	ana mone cempe, Ana cempe mone	Enda sanina mone
10	anak tiri perempuan	stepdaughter	ana wine cemp, ana siwe cempe, Ana cempe siwe	Enda sanina wine
11	ibu tiri	stepmother	ine cempe , ina cempe	Ina sanine
12	bajak laut	pirate	dou ma aka moti, dou ma prampo aka moti, Prampo mati, prampo kapa moti	Enda ngondo kameti
13	bangsa	nation	Bangsa, rasa	bangsa

14	bangsawan	noble	keturunan dae/muma, dou mantau ra wara , Ruma ro rato	Bangsawan
15	bersetubuh (manusia)	fuck	mpaa ngai , mpa'a nga'i , Mpa,a ngai, campo sarumbu	Nggina
16	besan	in-law	Ari ama, wae, sadue, wa'I bae	Wae
17	bibi dari bapak	aunt	bibi, Dua atau ama nto'i, wai, manca	Manca
18	bibi dari ibu	aunt	bibi, dua/ori , Wai, dua	Ina nto'i
19	bidan	midwife	Bidan, bida	bidan
20	budak	slave	buru, Dou di ada /kakai, Di kakai, ka ada	Ela
21	bukan keluarga	not family	laina keluarga, lain keluarga, lain weki	Sala keluarga aku
22	buyut	great-grandparent	amantua, waro ra suri , Waro	wao
23	cucu	grandchild	Wai, ompu	wai
24	gadis	girl	siwe , Sampela	Sampola
25	gadis kecil	little girl	siwe, andou siwe to'i , Sampela toi	Sampola deko
26	gadis penari	dancer	biduan, Siwe ma tari, sampela ole weki	Enda Wine ma joge
27	hakim	judge	hakim	Jaksa
28	hulubalang	commander	huru-hara, Dou ma jaga	Hulubalang
29	ipar laki-laki	commander	hera	Hera
30	ipar laki-laki dari bapak	brother in law	hera	Hera
31	ipar perempuan	sister in law		Kawalu
32	ipar perempuan dari ibu	sister in law	Kawalu, wua	Kawalu
33	kakak laki-laki (kandung)	brother	sae mone, sa'e mone/(sabua loko)	Aba

34	kakak perempuan (kandung)	sister	sae siwe,sa'e siwe/(sabua loko)	Sae
35	kanak-kanak (laki-laki)	childhood	ana mone, dambe to'i mone, moe to'i	Enda deke mone
36	kanak-kanak (perempuan)	childhood	ana siwe, dambe to'i siwe, siwe to'i	Enda deke wine
37	keluarga	family	weki ndai, angi ndai	Jambun limbi
38	kemenakan (laki-laki)	nephew	ana boki mone, ari toto'i mone , Ana toima mone, ana tato'I mone	Ana kawalu mone
39	kemenakan (perempuan)	niece	ana boke siwe, ari , Ana toi ma siwe, ana tato'i siwe	Ana kawalu wine
40	kepala kampung	headman	kepala desa, dou ma na'e kai ta rasa, ompu rasa	Ompu desa
41	laki-laki tua	oldman	dou mone tua, dou ma tua, Mone tua	Ata mone tua
42	leluhur	ancestor	waro, waro ra suri , Doum ntoi, waro	Suri babende
43	mantra	spell	ai jima, ngahi ra eli	Ai jima
44	manusia	human	manusia, dou	Manusia
45	menantu	son-in-low/daughter-in-law	rido	rido
46	menantu laki-laki	son-in-law	Rido mone	Rido mone
47	menantu perempuan	daughter-in law	Rido siwe	Rido wine
48	mertua	in-laws	reana, riana	reana
49	moyang	ancestor	dou ma ntoi, waro ra suri, waro	Ata jaman kuno
50	musuh	enemy	dou da taho labo, musu	Musu

51	kakek	grandfather	inantua, ama ompu,Ompu	ompu
52	nene moyang	ancestor	waro, waro ra suri, wa'i ro waro	Suri babende
53	nene	grandmother	inantua, ina wa'i , Wa,i	Wa'i
54	orang asing	stranger	dou makalai, dou tipata	Ata ta ka l'u
55	orang katai	dwarf	dou ma nggahi, dou ma ngahi, Dou mangahi	Ata takamuti kaku
56	orang laki-laki	man	Dou mone	Ata mone
57	orang mati	deadman	dou ma made, doum made, Dou made	Ata mate
58	orang merdeka	free people	dou ma ngolu, doum ngolu	Ata ma ngolu
59	orang perempuan	woman	dou siwe	Ata wine
60	orang tergadai	pawned people	dou da uru ra ka Bua, dou da uru ra kabua, Dou da ra uru	Ata ra gade
61	orang tua-tua	old people	dou ma tua mena, doum tua-tua, Doum tua tua, dou matua-tua	Ata tua de
62	pahlawan perang	war hero	dou ma pahlawan, Pahlawan ntoin, Pahlawan	Ata ma pahlawan
63	paman dari bapak	uncle	ama nto'i, Dua/ama nto'i, ompu	Ama nto'I
64	paman dari ibu	uncle	ama nto'i, Dua/Ori, Ompu, ori	Ori
65	pandai besi	blacksmith	pande, Nde'e	Pande nde'de
66	patih	governor	dou ka imbi, Dou raimbi	Dou ma ka imbi
67	pedagang	trader	dou ma landa, dou ma amba, Ma landa	Mpawelek
68	pelacur	bitch	dou ma leko weki, Dou ma	Sunda

			landa weki, sunda	
69	pelayan	waiter	babu, ada, dim donggo, ka da	Babu
70	pemimpin agama (lk)	religious leader	lebe	Lebe
71	pemimpin agama (pr)	religious leader	ustadz, ustadzah	Ina lebe
72	pemuda	youth	dou sampela mone, sampela, sampela mone	Sampe taka mone
73	penculik	kidnapper	dou mpanga, Prampo/dou mpanga, Doum mpangga	Ata ngondo
74	penduduk	resident	dou kampo, dou ta kompo	Ata kampo
75	pengecut	coward	tiara d'i imbi, Doum dahu, ti ra imbi	Ata Mbenguse
76	penghulu	headman	dou ma ka nika dou, dou ma ka nikah dou, Dou di ma kanika, panati	Ceve lebe
77	pengikut	follower	dou batumu, ana mori, Dou ma batu	Ata takancaro
78	penjahat	villain	dou da bae, dou ma da bae	Ata taka lojo
79	perajin	craftsman	dou ma ndawi, doum karawi, dou mandawi	Ata taka pagawe
80	perawan	virgin	dou watipu ka iha, dou watip ka iha, Sampela pu	Ata wine
81	perempuan tua	oldwoman	dou siwe ma tua, Dou siwe tua, siwe tua	Ata wine tua
82	petani	farmer	dou ma karawi dana, kanggihi ra kanggama, Doum kanggihi, kanggihi	Petani

83	raja	king	dou ma kuasa, Douma kuasa	Rato
84	rakyat	people	dou rasa, dou di rasa, Dou ta rasa	Ata taka endo
85	sahabat	friend	lenga	Erut
86	saksi	witness	dou ma edana, Saksi, dou ma ra eda	Ata ma taka eta pagawen
87	saudagar	merchant	dou ma ntau ra wara, doum taur wara, Doum ntau wara, dou mantau ra wara	Ata ata daga
88	saudara laki-laki	brother	a'a mone, amania, Ama nia, sa'e mone	Aba
89	saudara perempuan	sister	a'a wine, ama ncawa, sae siwe	Sae wine
90	saudara sepupu perempuan	cousin	sapupu siwe, ama ncawa, Cina siwe, sepupu siwe	Campo wai
91	saudara sepupu laki-laki	cousin	sapupu mone, cina , Cina mone, sepupu mone	Campo wai
92	suku bangsa	tribe	Tabe'a rasa	Sama endo
93	tamu	guest	dou ma rongga uma, Dou ma rongga ta uma, Dou ma mai, dou marongga di uma	Ata taka mai
94	tawanan perang	prisoner	dou oro kataha wunga perang, Dou ra taha wunga lewa, Dou ra tahan wunga perang, dou ba ma lewa	Ata ra ngante
95	teman	friend	lenga	Erut
96	teman perempuan	girl friend	Lenga siwe	Erut wine
97	tukang	handyman	tuka, tukang, Dou maloa	Panggita

98	tukang besi	blacksmith	dou mandawi besi, pande, Tuka besi dou, maloa	Pande nde'de
99	tukang sihir	witch	dou ma sihi, Doum sihi, dou ma ma nggea	Ata taka sihi
100	utusan	envoy	dou ra kakai, dou oto oto kai	Ata taka nguse
101	engkau	you	ita, ita (ngomi , nggomi	Komi
102	ia (laki-laki)	he	sia mone, sia ma mone, iyow mone	Sarantan taka mone
103	ia (perempuan)	she	sia siwe, sia ma siwe, iyow siwe	Sarantan taka wine
104	Julukan	nickname	ka ngara kai, ta ngara kai	Ta ngara kai
105	kata gt. milik : ibu kami	our mother	ina nami, Ina name	Ina kaku
106	kata gt. milik : ibu kita	our mother	Ina ndai	Ina kaku
107	kata gt. milik : ibu mereka (lk)	their mother	ina sia d'oho, Ina sia doho mone, Ina sadoho mone, ina sia doho ma mone	Ina komi
108	kata gt. milik : ibu mereka (pr)	their mother	ina sia d'oho, Ina sia doho siwe, Ina sadoho siwe, ina sia doho ma siwe	Ina komi
109	kata gt. milik : ibuku	my mother	ina mada, (ina nahu) ina mada	Ina kaku
110	kata gt. milik : ibumu (jmk)	your mothers	ina mu, ina ngomi inamu, ina nggomi	Ina komi
111	kata gt. milik : ibumu (tgl)	your mother	ina mu, inamu, ina nggomi	Ina komi
112	kata gt. milik : ibunya (jmk)	his/her mothers	ina mena mu re, ina ngomi/sia doho, Ina menam, ina sia aka	Ina komi

113	kata gt. milik : ibunya (tgl)	his/her mother	ina mena mu re, ina ngomi/sia doho, Ina menam, ina sia aka	Ina komi
114	mereka (laki-laki)	they	sia d'oho mone, sia doho mone , Sadoho mone	Komi wia mone
115	mereka (perempuan)	they	sia d'oho siwe, sia doho siwe, Sadoho siwe, sia doho siwe	Komi wia wine
116	saya sendiri	my-self	nahu kese, nahu	Kiku mesan
117	(pe) lipatan lutut	knee crease	lipa tattuu, tuku ta tu'u, Lipa ta tu,u, wiku ta tu'u	Wombo ae
118	alis	eyebrow	gendi	Keni
119	ari-ari	placenta	aau, sa'en, Sae, sa'e	Sa'e
120	badan	body	Sarumbu	Sarumbu
121	belakang	back	kontu, ta ari	Kiku mesan
122	betis	calf	Wisi	Wisi ae
123	bibir (jamak)	lips	wiwi	Wiwi
124	bibir (tunggal)	lip	wiwi	Wiwi
125	buah pelir	testicle	kadabe, kadabe/ (dolube),dolu be	Isi lolo
126	buah pinggang	kidney	wela roka, sela roka , Ginja	Wela roka
127	bulu kaki	leg hair	kere gendi, kere edi	Wulu ae
128	bulu mata	eyelashes	kere mada	Wulu silo
129	dada	chest	lawili	Lawili
130	dada (laki-laki)	man's chest	lawili dou mone	Lawili mone
131	dada (perempuan)	woman's chest	susu dou siwe	Lawili wine
132	dagu	chin	teme, temu	Mpawelek
133	dahi	forehead	tantangga, kantangga, ntatangga	Pahu
134	dubur	rectum	ponto	Lolo

135	empedu	bile	sambadi, folu , Volu, sampai'i	Talehi
136	geraham	molar	woi garaha, woi , Ina woi, woi sanota	Woi kambau
137	ginjal	kidney	ginjal, talehi, Ninja, reci	Ginjal
138	gusi	gum	ngii, ngi'i	Nge'e
139	hulu (kepala)	head	poo, tuta	Bulu
140	ibu jari	thumb	ina rima	Ina rima
141	ibu jari kaki	toe	ina ed'i, Ina edi	Ina ae
142	jakun	adam's apple	pake woo, pake wo'o	Kondu
143	janggut	beard	jenggo	Jenggo
144	jantung	heart	ade, Kowo, hodo	Ate
145	jari :ibu	thumb	ina rima	Ina rima
146	jari kaki	toes	jari ed'i, ina edi, kangge edi	Ina ae
147	jari manis	ring finger	kinggi, Kange ntika, kangge maci	Kangge
148	jari tangan (jamak)	fingers	jari rima, kangge/rima, Kangge rima	Kangge rima
149	jari tangan	finger	jari rima, kangge/ (rima), Kangge, kangge rima	Kangge rima
150	jari tengah	middle fingers	jari woha, kangge woha, kangge dei woha	Dumpu duwe
151	kaki (sebelah bawah)	toe	kopa langge, kopa edi , Kopa, edi sabae ta awa	Ae
152	kelingking (tangan)	pinkie	kinggi rima, Kinggi	Kinggi
153	kelingking (kaki)	pinkie toe	kinggi ed'i, minggu edi , Kinggi edi	Kinggi ae
154	kelopak mata	eyelid	talaga isi mada, kalopa mada, koha mada	Lombo mata
155	kerongkongan	esophagus	Karoto	Karoto

156	ketiak	armpit	Saliri, koi	Kawae
157	kuku	nail	uhu	Kuha
158	kumis	mustache	sasongo, Sasonggo	Sasongo
159	lambung	intestine	loko, Loko toi	Lembon
160	lengan, pangkal	arm	dunce, ancu, dinca	Ancu
161	liang peranakan	vagina	pono, (Omba)/ pono	Sawe
162	limpa	spleen	limpa, dimpa	Dimpa
163	lubang hidung	nostril	karombo ilu,(Karonga)/karom bo ilu, karonga ilu	Krumbun ngirok
164	lubang pantat	anus	karombo ponto,(Karonga)/karom bo ponto , Karongga loki, karonga ponto	Krumbun lolok
165	lutut	knee	tatu'u, Tatu'u, tatu'u	Limong
166	muka	face	pahu	Ruhan
167	mulut bagian dalam	Inner mouth	dari ta d'ei, asa ta dein, asa te dei	Asa taka dei
168	mulut bagian luar	Outer mouth	asa, Asa ta ari	Asa taka ari
169	otak	brain	iti, Iti iti, iti.	Iti poo
170	paha	thigh	wangga	Pa
171	pangkal lengan	humerus	siu, ancu	Ancu
172	pantat	butt/ass	ponto, Ponto/ (loki).	Lolok
173	pantat kiri kanan	left and right butt	ponto, ponto (loki ku'i wana), karonga ponto	Lolok kui wana
174	paru-aru	lungs	paru-paru, Lawili	Paru-paru
175	payudara	breast	susu	Butok
176	pelir	testicle	ree, ka pe/ kadabe, kudu be	Dolu be
177	batang pelir	penis	wudu, wudu /(re'e), karonga wudu	Wudu
178	pergelangan kaki	ankle	duru, Edi pake edi, duru.	Peke duru

179	pergelangan tangan	wrist	pake rima, Rima pake rima, pake rima.	Peke rima
180	pipi	chick	rawe	Wowo
181	pukang (daging paha)	crotch	rawe ponto, Rawe ponto, rawe ponto ia	Ana wangga
182	puki	vagina	kamunti, Omba pono, kamunti.	Sawe
183	pusat	naval	woke	Pusa
184	putting susu	nipple	wua susu, Sia susu	Wua susu
185	suratan tangan	veins	ruu ma taho, Ru'u ma taho, Ru'u te tah	Ruu taka monde
186	rambut	hair	honggo, karonga honggo	Wu'un
187	siku	elbow	cihu	Cihu
188	tali pusat	umbilical cord	boke, Ai woke, boke.	Ai Woke
189	tangan (sebelah bawah)	lower hand	ate lima, Rima, rima a tawa	Ae taka wawa
190	tapak kaki	footprints	ko'a langge, Kopa, ra'a kopa	Kopa ae
191	telapak kaki	sole	kopa langge, kopa edi , kopa	Kopa ae
192	telapak tangan	palm	kopa rima, Koha rima	Koha rima
193	telunjuk	index finger	turu dou	Turu dou
194	tembuni	placenta	kabusu	Ka busu
195	tempurung kepala	cranium	ko'o po'o, Koha tuta, koha niu	Peke poo
196	tengkuk	nape	doru, Tuku, deri	Deri
197	tubuh	body	sarumbu	Sarumbu
198	tulang belakang	spine	kadui kontu, Peke roka	Doro kontu
199	tulang belikat	scapula	kadui blika	Peke blika
200	tulang ekor	tailbone	kadui ponto, Peke keto, keto kumpu	Sulbi
201	tulang kering	tibia/shinbone	kamunti ponto, Peke duru, Peke wango	Peke duru

202	tulang rusuk	rib	peke sanggere, Peke sangere	Peke sanggere
203	tulang tungging	coccyx	kadui roka, Peke ponto	Peke roka
204	tumit	heel	Tini	Tini
205	urat	vein	ka ua, Ka u'a, Ka u,a	Ka ua
206	wajah	face	pahu	Ruhan
B. Binatang dan Satwa				
207	anak ayam	chick	ana janga	Enda Manu
208	anak binatang	cub	Ana binata, Ana binate	Ana binatang
209	anak kerbau	calf	ana sahe	Enda mbau
210	ayam	chiken	ana janga, ana, janga	Manu
211	ayam betina	hen	janga ndara, Janga siwe	Manu winem
212	ayam jantan	cock	janga rangga, Janga mone	Manu sawu
213	ayam sabungan	fighting cock/gamecock	janga taji	Manu taji
214	ayam, anak	chick	Ana janga	Enda manu
215	induk ayam	hen	ina janga	Ina manu
216	babi	pig	wawi	Mado
217	babi hutan	wild boar	wawi doro, wawi	Gondong
218	bajing	squirrel	lako	Asu
219	bebek	duck	sarati	Manu
220	belalang	grasshopper	kasanto, kamoa	Kasanto
221	belut	eel	lindu	Loli
222	bersetubuh (binatang)	breed	ka ina	Ka ina
223	bertelur	spawn/lay	ntolu	Ntelu
224	beruang	bear	bruang, beruang	Bruang
225	betina	female	ndara, siwe	Wine
226	biawak	lizard	udi	Sawa
227	binatang	animal	Binata, hewa , binate	Binatang
228	binatang, anak	whelp	ana binata, ana binate	Ana binate
229	buaya	crocodile	mba'i	Mba'i
230	bulu (binatang)	fur	kere binata, kee	Bulu endo

231	bulu burung	plumage/indumentum	kere karii, Kere kari'i	Kere kari'i
232	burung bangau	crane	bango, kodo	Bango
233	burung bayan /kakatua	cockatoo	karii kakatua, Garaha, nasi kakatua	Keka
234	burung enggang	hornbill	karii enggang, Ngara moti, nasi cako	Keka
235	burung gagak	crow	karii graha, graha, nasi kia	Graha
236	burung hantu	owl	kia, ko, nasi ho'o	Kia
237	burung kasuari	cassowary	nasi kasuari	Nasi kasuari
238	burung layang-layang	martin/martlet/swallow	Nasi wele, Tobe lampu	Karii wele
239	burung merpati	dove/pigeon	dara	Dara
240	burung nuri	parrot	nuri, Kampodu	Nuri
241	burung pemakan daging	Meat-eating bird	kie, graha, wanga mbaru	Bangga
242	burung pipit	sparrows	karii, Kari'i mangaha fare, Kri'i jompa	Karii fare
243	burung puyuh	quail	kawubu, kahoro	Kawubu
244	burung rajawali	eagle	keka, nasi keke, Graha, jariwu	Bangga
245	domba	sheep	jimba	Jimba
246	harimau	tiger	harimau	Harmau
247	ikan hiu	shark	uta hiu	Kiwa hiu
248	ikan pari	stingray	uta pari, fai	Kiwa fai
249	induk ayam	hen	ina manu, Ina janga	Ina manu
250	jangut kambing	goatee	jenggo mbee, Jenggo mbe'e	Bulu mbee
251	jantan	male	mone, rangga	Mone
252	kadal	lizard	sawa doro, sarodo	Utik
253	kaki binatang	leg	ed'i binata, Edi binata, edi binate	Ae binate
254	kalong	bat	panihi	Panihi

255	kambing	goat	mbee, Mbe'e	Mbeng/bembe ng
256	kancil	mouse deer	maju, kancil	Manyo
257	katak	frog	karefa, Gusdu/karefa, karefa, kati/kareva	Krefa
258	kelelawar	bat	keu, Karere kalo, panihi	Panihi
259	kepiting	crab	Bote, Kada/keu	Keu
260	kera	ape/monkey	karefa, Bote	Bei
261	kerang	shell/clam	umpu, Umpu moti, kasi'i	Sii
262	kerbau betina	female buffao	sahe siwe, sahe ndara	Mbau wine
263	kerbau jantan	male buffalo	sahe rangga, Sa'e rangga	Mbau mone
264	kijang	deer	maju	Manyong
265	kucing	cat	ngao	Ngeo
266	kuda	horse	jara	Janak
267	kuku binatang	animal hooves	uhu binata	Kuku binate
268	kulit kerang	clamshell	kaluki, Rope umpu, Rope kasi'I, rope hima	Klowo kasii
269	kumbang	beetle	niwa, kbu, Canga tai	Niwa
270	kunang-kunang	firefly	afi ndaru, ombo	Api ndaru
271	kupu-kupu	butterfly	kupu-kupu, Ka pempe, kapempe, ka kebe	Kapempe
272	kura-kura	turtle	fonu	Fonu
273	kuskus	fitch	papaku	Kutu
274	kutu telur	egg lice	hudu lako, kanca'a	Telu kutu
275	kutu ajing	dog fleas	mento, Kpia Lako, Hudu lako	Kuto asa
276	kutu baju	shirt lice	karoku, Ka ngento, kangento	Kuto lambun
277	lalat	fly	kangento, Karoku	Lalu
278	lalat langau	fly flies	tut, karoku, karoku moro	Lalu

279	la ⁿ dak	porcupine	niwa, Dudu	Kutu ero
280	lebah	bee	linta, Bisa/tabua, Niwa	Niwa
281	lintah	leech	lipa,Linta	Linta
282	lipan	centipede	lipas, riva	Linta
283	lipas	cockroach/roach	aue, samba riki	Loli
284	mengaum	roar	ngeo, Nggao, Mbowo	Kagou
285	mengeong	meowing	ibi, Ka ngao, Eli eli ngao	Kngeo
286	mengeram	growled	wota, Nguru, Ibi	Ngio
287	meringkik	neigh	Eli binata, Weta	Weta
288	moncong	snout	silu, gun, Asa	Jilu
289	monyet	monkey	Bote, Bote	Bei
290	mulut binatang	animal mouth	asa binata, asa binatang	toto binata
291	musang	weasel	nggalu, rahu	Nggalu
292	paruh	beak	nggu, Asa kari'l, asa nasi	Toto karii
293	penyengat	stinger	Pae, Pa'e	Pae
294	penyu	turtle	fonu, vonu	Fonu
295	rayap	termite	ane , Ane/(mosu)	Ane
296	rusa	deer	madu, Maju	Mangong
297	sapi (betina)	cows	capi siwe, capi ndara	Capi wine
298	sapi (jantan)	bull/ox	capi rangga	Capi mone
299	sarang	nest	soBu, Sобу	Sobu
300	semut (jenis)	ant	kanggia	Suru
301	siput	snail	umpu	Umpu
302	ta ⁿ duk	horn	wanga	Endu
303	telur kutu	lice eggs	dolu hudu, Kanca'a	Ntelu kuto
304	treŋgiling	pangolin	trenggili	Tringgili
305	tuma	human head lice	tuma, Genda, hudu	Tuma
306	tupai	squirrel	tupai	Asu
307	udang	shrimp	kapanto, Kapanto (karondo)	Pato
308	ular sawah	rice field snake	rae tolo, kamau, sawa tolo	Sawa endo

309	ulat	caterpillar	kako	Loli
C. Tumbuhan dan Tanaman				
310	air (buah, pohon)	water (fruit, tree)	oi (wua fuu haju), Oi (wura haju), Oi wua fu'u, oi wua haju	Ei (wua , poo kaju)
311	akar serabut	fibrous roots	Amu	Amu deke
312	akar tunggang	single root	amu stako, amu, amu satako, krama	Amu maa
313	ampas kelapa	coconut pulp	tai niu, ta'i ni'u, ta'i niu	Poja tupu
314	aren, pohon	segar palm	fuu niu, fu'u ta'a	Poo taa
315	bamboo	bamboo	oo, O'o	Ou
316	batang padi	rice straw	tako fare, rapa	Pukon paret
317	bawang	onion	Bawa , Bawa	Bawa
318	belimbing	carambola	limbi, Blimbi	Blmbi
319	belimbing wuluh	starfruit	limbi ngonco, Limbi	Limbi
320	benih	seed	Bibit, dei, Bibi	Empa
321	biji	seed	Isi	Sicen
322	bijian padi yang ditabur	rice grains	puri fare, Pari dei, Dei fare, fare ra wura	Ntako pare
323	bulir	grain	Isi wua, Isi	Isi
324	cabang	branch	tako, Tako (sanga), sanga	Sanga
325	cabe	chili	saha	Brune
326	cendawan	fungus	cendawa	Cendawa
327	daging buah	pulp	hi wuana, Hi'i wua haju, Hi' i haju, hi'i wua	Nai wua
328	damar : pohon	resin	Fu'u haju	Poo kaju
329	daun yang gugur	fallen leaves	roo haju ma mabu, Rido baju ma horo, ro'o ma mabu	Roo kaju monu
330	duri	thorn	Rui, Riu	sabi
331	durian	durian	duria, durian	Duria
332	hati kayu (pohon)	heartwood	ade haju	Ate kaju
333	jagung	corn	jago	Jangon
334	jahe	ginger	rea	Rea
335	jambu	guava	jambu	Jambu

336	jamur	mushroom	cicoro, Kacoro, kariko	Cacoro
337	jeruk	orange	dungga	Munte
338	juwawut	foxtail millet	Woto, witi	Woto
339	kacang	bean	kaca	Kaca
340	kacang tanah	peanut	kaca dana, kaca	Kaca tana
341	kacang-kacangan	nuts	isi kaca, bue	Isi kaca
342	kapas	cotton	wolo	Wunta
343	kapuk	kapok	kapu, Ringi	Jara
344	kelapa	coconut	niu, Ni'u	Tupa
345	kelapa, buah	coconut	wua niu, Sia ni'u, wua ni'u	Wua pau
346	kelapa, pohon	coco	fuu niu, Fu'u ni'u, Fu'u niu	Pukon tupa
347	ketela	yam	bojo	Ubi kaju
348	ketimun	cucumber	dimu	Dimu
349	kopi	coffee	kahawa	Kahawa
350	kulit buah	rind	rope wuana, Rope wua	Klowo wua
351	kulit kayu	bark	Huri haju, Rope haju	Klowo kaju
352	kunyit	turmeric	huni	Kunyi
353	labu kendi	pumpkin	hala, Ponda wila, Ponda	Ponda landu
354	labu manis	gourd	ponda, hala	Klowo
355	lada	pepper	lada, Sahe jawa, saha jawa, sabia	Wua jara
356	lalang	thatch	ati	ati
357	lontar, pohon	palm tree	fuu taa, Fu'u ta'a, ta'a	Puku taa
358	lumut	moss	ramu	Ramu
359	luwe (keladi)	taro	kaladi	Kladi
360	mangga	mango	foo, Fo'o	Pau
361	mangkudu	noni	nonu	Nonu
362	mayang	overcooked	wunta, Wunta ni'u, wunta niu, wunta ta'a	Woro
363	menuai	reap	poke	Tampa
364	menyebarluaskan benih	spread the seeds	puri d'ei, Puri/pari dei, wura, fura dei	Ntako dei
365	merica hitam	black pepper	saha jawa, saha jawa me'e	Saha jawa

366	nagka	jackfruit	nangga	Nangga
367	nila (bahan celup)	nila dip material	nila	Nila
368	nila (tanaman)	nila plant	nila	Nilia
369	nira	roomie	oi taa, Oi tua	Ei tua
370	padang rumput	meadow	soo, Tuta mpori, sera	Sera rata
371	padi	rice	fare	Paret
372	padi (yang belum di ketam)	rice	fare,rape, fare watip ramba	Pare
373	padi (yang sudah di ketam)	rice	Bongi, Bongi, gaba, fare wa'u ramba	Wua
374	pandan	pandanus	fanda	fanda
375	pinang	areca	U'a	Lande
376	pisang	banana	kalo	Punti
377	pisang (buah)	banana	wua kalo, kalo	Wua punti
378	pohon	tree	fuu, Fu'u, fu'u haju	Pukon
379	pohon aren	palm tree	fuu taa, Fu'u ta'a, Bulu nao	pokotaa
380	pohon damar	resin tree	fuu dama	poko dama
381	pohon lontar	papyrus	Fu'u ta'a	poko lonta
382	pohon nipah	nipah tree	fuu nipa	Poko nipa
383	pohon sagu	sago palm	fuu karambi, fu'u sagu, [sagu]	Poko nao
384	pohon sukun	breadfruit tree	fuu karara, Fu'u karara, [sukun]	Poko karara
385	rambutan	rambutan	rambutan	Rambuta
386	ranting	twig/branch	tako, (Tako) sanga, sanga	Sanga deke
387	rebung	bamboo sprout	kakando, Kakando o'o, kando	Kakando
388	sagu	sago	sagu	Sagu
389	sagu bakar	roasted sago	sagu puru	Sagu mpaka
390	sekam	husk/chaff	saroe	Saroe
391	semaian	seedling	puri, Toho dei, Hidi di nguda kai, nnguda	Ntako
392	sirap	shingle	Sira	Sira

393	sirih	betel	nahi	Kaku
394	talas	taro	ntala, Nyala/eja, Eja	Ntala
395	tandan	stem	mburi, fanda	Mburi
396	tangkai	stalk	tako, (Sanga) /tako	tako
397	tangkai padi	rice stalk	tako fare	Tako pare
398	tebu	sugar cane	doBu, Dobu	Dobu
399	tembakau	tobacco	tambaku	Tambaku
400	tempurung kelapa	coconut shell	koha niu, Ko ha ni'u, koha ni'u	Koha tupa
401	tepung sagu	sago flour	sagu muBu, Mubu sagu	Mubu sagu
402	tumbuhan	plant	fuu haju, Fu'u haju, ma woko	Poo kaju
403	tumbuhan baru di tanam	new herbs grown	Nggud'a, Woko, boup nguda, fu'u haju ampo de ngguda	Mbunci
404	tumbuhan paku	fern	pako, Ro'o faku	Poo paku
405	tunas	shoot	suri, dumu	Ncuri
406	ubi	tuber	uwi	ubi

D. Makanan, Minuman, dan Peralatannya

407	belanga	Pot	Muja	
408	bubur	porridge	karedo	Paleta
409	bubur nasi	rice porridge	oha karedo, Karedo oha, karedo	Koka paleta
410	bubur sagu	sago porridge	karedo sagu	Kwilu sagu
411	cangkir	cup	cangki, Ongge, canggi, gela	Mo
412	dendeng	jerked meat	danda, dendeng	Danda
413	kuali (besi)	cauldron	taBe Besi, Tabé, tabe besi	Tabé besi
414	kuali (tanah liat)	crock	raBe dana, Tabé dana	Tabé tana
415	kue	kake	pangaha	Winga
416	lapar	hungry	hid'o loko, Hido loko, hidu	Lappe
417	lauk-pauk	side dish	oha laBo uta, Oha ra uta, oha labo uta	Banana ngaa kai
418	makanan	food/meal	Di ngha, ngaha	Ape ngaa
419	mengukus	steam	kato, Danda	Danda

420	nasi	rice	oha	Koka
421	pakan	feed	bama, Pani	Bama
422	panci (besi)	pan	panci Besi, Roa/panci, panci besi, roa besi	Roa besi
423	panci (tanah liat)	pot	panci dana	Roa tana
424	panggang	grilled	puru, Puru(sanggapi), sanggapi	Mpaka
425	periuk	pot	roa	Roa
426	pinggan (piring makan)	dish	pingga oha	Winga
427	pinggan kecil	small dish	pingga toi, Pingga to'i, piri	Winga deke
428	pinggan besar	large dish	pingga nae, Pingga Na'e, piri nae	Winga maa
429	piring	plate	pingga, Pinggang ra piri	Winga
430	poci	teapot	cangki toi, poci, cere dana	Canggi
431	sayuran	vegetable	uta mbeca	Moncu
432	sendok	spoon	ciru	Sendo
433	teko	teapot	cere	Cere
434	tempat minum	glass	termo, Gla/ongge/mo, gela, wi'l kai oi nono	Gla
435	tempayan	crock	tune, muja	Muja
436	tungku	furnace	riha, awu/riha	Jempa
E. Rumah dan Bagiannya				
437	atap dari bahan lain	variety roof	mbutu, Butu	Mbutu
438	atap dari pelupuh bambu	bamboo roof	mbutu kai oo, MButu kai o'o, butu o'o	Mbutu oo
439	atap dari sirap	shingle roof	mbutu kai roo, Mbutu Ndolo, butu ati	Mbutu ati
440	bale-bale	bale	sapu, sarange, kadera	Campe
441	bantal	pillow	lingga	Lunong

442	beranda	veranda	sarei, emperan	Sarei
443	bubunan		buntu, Nggwu, kolam	Nggwu
444	dapur	kitchen	riha, sancaka	Luko
445	dapur pandai besi	blacksmith kitchen	riha Besi, Riha, pande	Jampa pande besi
446	dinding (bilik)	room	jarimpi, Dindi, dindi jarimpi	Tembo
447	dinding (papan)	wall	dindi haju, Dindi kapenta	Lempe
448	huma	house	uma, Hidi nguda kai	Puma
449	jendela	window	tantonga, kantonga, tantongga, ntonga	Stonga
450	kamar	room	kama	Kama
451	kamar tidur	bedroom	kama maru	Kama mado kai
452	kolong rumah	under home	wombo uma	Lolo puma
453	langit-langit	ceiling/plafond	pompa, pamoka	Cempaka
454	lantai dari bambu	bamboo flooring	sari, sari o'o	Sari
455	lantai dari kayu	wooden flooring	Kapenta, sari kapenta	Papa
456	loteng	attic	butu, pamoka	Mbutu
457	lumbung padi	granary	oncu, Jompa, uma lenge, lengge	Jompa
458	para-para	loft/rack	sapo	Pria
459	pemukiman	settlement	hidi kato'o, Rasa/kampo, rasa	Endo
460	pendopo	gazebo	sapo, uma sanggaji	Kanvale
461	pintu	door/shut	ncai, tada ncai, ncai, tada	Tada
462	pintu, daun	door	ncau mai, Tada ncai, cai, tada	Tada
463	pondok	cottage	sapo, Salaja	Salaja
464	rumah laki-laki	men's house	uma mone, uma dou mone	Puma mone
465	rumah mana	which house	uma Be, Uma be, uma ma be	Uma mboi

466	rumah perempuan	women's house	uma dou siwe, Uma siwe	Uma wine
467	serambi	porch	sapo Boki, sarange, tando uma	Sarangge
468	tangga	stairs	au, A'u	Tete
469	tempat tidur	bed	difa, Diva	Dipa
470	tiang rumah	pole	rii, Rido uma, ri'i. ri'i uma	Rii uma
471	tikar	mat	dipi	Lampe
472	tirai	curtain	d'indi, Dindi, lama ncai	Dindi

F. Benda, Alat, dan Bahan

473	adat	tradition	Adat, Tabe'a, ta be'a	Adat
474	agama	religion	Imbi,(Agama)/ imbi	Agama
475	air kencing	urine	oi tarii, Oi tari'i	Ei teli
476	air mata	tear	oi mada	Ei mata
477	air mayat	corpse water	oi made	Ei mate
478	air susu	milk	oi susu	Susu
479	alam semesta	universe	alam semesta, Dunia	Alam semesta
480	alat babat rumput	lawnmower/haymaker	rombe	Rombe
481	ali-ali	man's ring	ari-ari, katamba, sinci	Luba
482	aliran air	water flow	rai oi, Lapa/sori, lapa	Rai ei
483	alu	pestle		Kaju
484	anak panah	arrow	ana fana	Enda fata
485	angin ribut	windstorm	fode	Fode
486	ani-ani	ani-ani	bentu, pako	Bentu
487	anting-anting	earrings	giwa, (Anti)/giwa, kariro	Anti
488	arang	charcoal	kamaa, Daru, kama'a	Kamanya
489	badai	storm	Bara, fode	Fode
490	bajak	plow	mafia, Maco/rawi, nggara	Ngali
491	baju laki-laki	men's clothes	kani dou mone, baju mone	Baju mone

492	baju perempuan	female clothes	kani dou siwe, baju siwe	Naju wine
493	balai dusun	village hall	balai dusun	Balai dusun
494	balai kota	town hall	balai kota	Balai kota
495	bangku perahu	boat bench	bangko, bangko lopi	Meja sampa
496	bangku untuk duduk	bench	bangko ruu doho kai, Banko doho kai, kadera, bangko doho kai	Meja ntoko
497	banjir	flood	mbere	Mbere
498	bara api	ember	kamaa, Kama'a, kama'a afi	Ei api
499	barang dagangan	merchandise	bara daga, Amba	Amba
500	batas	limit	kahampa	Kakia
501	batu asah	sharpening stone	wadu huku, Ramba	Batu goso
502	bedil (senapan)	gun	bedi	Ncalo
503	bekal	provision	o:su, Osu	Wini
504	bekas luka	scar	kope	Hidi mbaka
505	bekas tapak kaki	footprints	sisa kopa ed'i, Kope edi, sisa kopa, sisa kopa edi	Lalo ae
506	belerang	sulfur	blera	Blear
507	belukar	thicket	aara, wu'ba	Aara
508	benang	yarn	ero, Kafa, lalu/kafa	Lolu
509	bendera	flag	bendera	Bendera
510	benteng (pertahanan)	castle	bente	Rengge
511	berak	defecate	sampori tai, Ta'i, tai, sera/ta'i	Poja
512	bersin	sneezing	Beni, Beni	Mpaka
513	besi	iron	Besi, Besi	Besi
514	biola	violin	biola	Biola
515	bubu	bubu	bubu, katotu	Gugu
516	bukit	hill	dore, doro	Wawo
517	buku	book	buku	Bo
518	buku mantera	spell book	buku mantra, Buku rahasia	Buku mantara

519	bulan terbenam	the moon goes down	wura makolu, Wura ncimi, ncimi kala	Ncii wura
520	bulan terbit	the moon rises	wura ma wontu, Wura ma teka, wontu kala	Nare nae wura
521	bumbung (tabung bambu)	bamboo tube	bambo tabu, tabu oo, tabu o'o	Tabu oo
522	bumi	earth	bumi, Dunia	Bumi
523	busur	arc	ana fana, Fana	Fana
524	cawat	loincloth	cawa	Cawa
525	celana	pants	sarowa	Cawa
526	cerita	story	carita, Mpama	Muti
527	cincin	ring	sinci	Sinci
528	dacin	dacin	daci	Dasi
529	dahak	sputum	mehe	Mpeke
530	dammar	resin	dupa, nana haju	Tupa
531	darat	land	darat	Nisa
532	dataran	plain	denda, Dana rata	Dataran
533	denda	fine	denda	Denda
534	desa	village	kampo, Rasa/ (kampo)	Endo
535	desa utama	main village	kampo saramba, Kampo saramban	Endo saramba
536	dos	box	dos	Dos
537	dosa	sin	dosa	Dosa
538	dukuh (desa kecil)	hamlet	rasa toi, Rasa to'I, rasa ntoi	Endo deke
539	dunia atas	the world above	Langi	Langi
540	dunia orang mati	the world of the dead	rade, Ahera	Ahera
541	emas	gold	masa	Masa
542	embun	dew	seno	Seno
543	gambang	xylophone	gambang, Karente	Gamba
544	gambir	gambier	humpa gambi	Gambi
545	garu	rake	rake, Ngala	Kao
546	gasing	top	kasin, Kawongga	Kawongga
547	gelang kaki	anklet	jima ed'i, Jika edi, jima edi	Jima ae

548	gelang lengan	armband	jima dunce, Jima, jima ancu	Jima punggo
549	gelang tangan	bracelet	jima rima, Jima	Jima rima
550	gelombang	wave	galomba, Balumba, belumba, balumbaepu	Balumba
551	gempa bumi	earthquake	epu	Epu
552	genderang	drum	genda	Genda
553	gerhana bulan	lunar eclipse	taroa wura, ndihi ndaha wura	Gerhana wura
554	gerhana matahari	solar eclipse	garhana, ndihi ndaha liro	Gerhana dai
555	getah	sap	nana	Nana
556	golok	machete	dompo, Cila, golo	Mpapak
557	gong	slit gong	oi boe, no, gong	Gong
558	gula	sugar	gola, Cila, saka	Sakak
559	gunung	mountain	doro	Ntina
560	gunung berapi	volcano	doro afi, doro ma wotu	Gunu api
561	hadiah	gift	hadia, Ufa kai, ufa ka	Gaji
562	hukum adat	customary law	rawi rasa	Pagawe endo
563	huruf	alphabet	huru, Huruf	Huruf
564	hutang	debt	nconggo, Conggo	Nconggo
565	ibu kota	capital city	ina kota	Endo maa
566	ikat kepala	headband	d'iki honggo, Diki tuta, diki/todo honggo	Diki poo
567	ikat pinggang	belt	salepe	Salepe
568	impian	dream	ate, Kane'e, ra ne'e, nifi	Nipe mado
569	ingus	snot	wowa, Oi wowa	Wowa
570	jala	net	puka, jala	Puka
571	jalan	street	ncai, ncai/lampa	Ndalo
572	jam	clock	jam, arloji	Jam
573	jejak	footprint	sissa/karaa, Tanda, kara'a	Karaa
574	jembatan	bridge	jambata, jembatan	Jembata

575	jimat	amulet	jima, Ai jima	Jima
576	jiwa	soul	jiwa	Rupa
577	kain	fabric	kaen, tobe	Kaen
578	kain wol	wool cloth	kaen wo	Kaen wol
579	kalung	necklace	kondo	Kondo
580	kampong	village	kampo/rasa, rasa	Endo
581	kanon kecil	small canon	lopi toi/lopi	Meti deke
582	kapak	ax	pongo, Ponggo	Pongga
583	kapal (sampan)	canoe	sampa, lopi, sampa /lopi	Sampa
584	kapal dagang	merchant ship	kapa landa kai, Kapa daga, kappa dagaa	Kappa daga
585	kapal perang	warship	kapa lewa kai, kapa lewa	Kappa lewa
586	kapal uap	steamer	kapa oBu, kapa obu	Kappa
587	kapur	chalk	kapu, Afu	Afu
588	karang	coral	Wadu moti, kasi'I, kara	Taka
589	kayu api	log fire	haju kaa, Haju ka'a	Kaju ncuku
590	kebaya	kebaya	kabaya, baju naru rima	Mbanu
591	kebun	garden	nggaro, Ngaro	Lorok
592	kehidupan setelah mati	life after death	mori sawau Ba made, Mori sawa'u made, aherat, mori sawa'u ba made	Mori wau mate
593	kelambu	valance	kalambu	Klambu
594	kelewang	cantaloupe	cila, peda	Cila
595	kemudi	steering wheel	katuru, Wa'a, sti kappa, ndi ma wa'a oto	Kemudi
596	kencing	pee	tarii, Tari'i, oi tari'I, ta ri'i/seremaneo	Teli
597	kentut	fart	pocu	Lenu
598	keranjang	basket	kranja, karanja	Kranja
599	kerikil	gravel	wadu toi, Kareke	Batu dee
600	keringat	sweat	howi	Ngawo
601	keris	keris	sampari	Sampari

602	kertas	paper	luBa buku, Lubu buku, luba	Buku
603	kota	city	kota	Kntako
604	kota propinsi	provincial city	kota provinsi	Provinsi
605	kotak	box	kota	Kota
606	kuburan	grave	rade	Rade
607	kuli	labourer	dou makarawi, Dou karawi, doum ma karawi	Ata pagawe
608	kumparan benang	yarn bobbins	kafa, hidi kafa, mbuku	Nare mbuhu kappa
609	lading	cleaner	dompo lembo, golo, piso	Rame
610	lagu	song	rawa	Lawa
611	lampu	lamp	ilo	Tandu
612	landasan	base	ntui	Ntui
613	layar	screen	layar, loja	Laya
614	legenda	legend	umpama/carita, cerita, mpama	Mpama
615	lembah	valley	wuba, lembah, so	Wuba
616	lembing	javelin	buja	Buja
617	lesung	mortar	aru, Nocu	Nocu
618	lumpur	mud	compo, Dana compo, wono, compo/kaja'e	Ana lempre
619	madu	honey	oi niwa	Manyo
620	manik-manik	beads	kantika kai, manik-manik	Kamonde kai
621	mantera	spell	mantra, Ngahi ra eli, mantar	Mantra
622	martil	hammer	sambore	sambore
623	maskawin	dowry	waa coi, Masa nika, wa'a coi, co'I ra cuka	Coi nika
624	mata air	wellspring	mada oi	Mata ei
625	mata bajak	plow eyes	nggala	Nggala
626	matahari	sun	liro	Pada mara
627	matahari terbenam	sunset	liro ma awa, Nci'i liro, ncimi lir	Ncii endo
628	matahari terbit	sunrise	liro ma wontu, Liro ma wontu/ (teka liro),	Nae endo

			wontu liro	
629	mayat	corpse	timba, Dou made	Mate
630	meriam	cannon	bedi, meriam	Wije
631	minyak	oil	mina	Ola
632	musim	season	oru	Oru
633	musim hujan	rainy season	oru ura	Oru ura
634	musim kemarau	dry season	oru mango, Aro mpana, oru mpana	Oru dai
635	negara	country	negara	Negara
636	neraka	hell	neraka, Anaraka	Neraka
637	nyanyian	song	rawa	Lawa
638	nyawa	lives	nawa	Nawa
639	nyiru	nyiru	d'oku, doku	Ntoku
640	obat bedil	powder	loi bedi, ana bedi	Loi bedi
641	ombak	waves	balumba, blumba	Blumba
642	pacul	hoe	maco	Maco
643	pagar	fence	raba, Kuta	Kuta
644	pajak	tax	bea, Paja	Bea
645	pangkalan	base	hid'i kaboro weki, Hi di kaboro kai weki, Hidi kaboro weki	Kaboro kakia
646	pantai	beach	kengge moti, moti	Meti
647	pantangan	taboo	wati loa, Ti pehe, kanta kai	Kanta kai
648	perang	war	lewa	Lewa
649	pasar	market	amba	Daga
650	patung nenek moyang	statue of an ancestor	patu do ma ntoi, Pari waro ra suri, patu doum toi	Patu ata tua
651	patung pemujaan	idolatrous statue	patu raho kai	Patu ngale kai
652	pedang	sword	cila	Pedang
653	sarung pedang	scabbard	lapi cila, Kalombo cila	Lapi
654	pelabuhan	harbor	Plabuhan, labu	Plabuhan

655	pelangi	rainbow	sawalo, sanggolu, lafi ala	Afi ala
656	pelupuh bambu	bamboo relief	kalombo haju, KAломbo o'o	Kalombo oo
657	peluru	bullet	ana bedi	Ana wije
658	pematang	embankment	kanganto tolo, nganto tolo, nganto	Kengge bangga
659	pemberian	giving	ma mbei, Ra bei, rambei, mbei	Ra mbeke
660	penanaman	cultivation	nggud'a, Nguda, rangguna	Ngguda
661	pengairan	irrigation	Owa, oi lapa	Siwa
662	pengayuh	paddle	wiu, tarawe, lanco	Wiu
663	perahu	boat	sampa, lopi	Sampa
664	perak	silver	pera	Perak
665	perangkap	trap	tee kai, Te'e kai, sarente	Jolo
666	perisai	shield	taha kai, tapa kai	Mpaka kai
667	perjanjian	agreement	sake	Sake kai
668	perkawinan	marriage	nika, Nika ra neku	Nika
669	pertanda	sign	ma pantada, Tanda, tanda kai	Ncie
670	perunggu	bronze	prunggu, perunggu	Prunggu
671	peti	chest	peti	Parabo
672	peti mati	coffin	salence, Peti made	Salence
673	peti pakaian	clothes chest	peti kani, peti kanirlombo	Peti
674	pisau	knife	piso, Tiso	Tui
675	pisau rumput	blade of grass	piso mpori, Rombe	Rombe
676	pulau	island	pulau	Nisa
677	rakit	raft	ngana, raki	Ngana
678	ranjau bambu	bamboo mines	dipa kaou	Dipa oo
679	rawa	swamp	ndano, kawindan/ndano	Winga
680	rebab	fiddle	gambo reba, biola	Gambo

681	rimba raya	the jungle	wua hara	Wua hara
682	rotan	rattan	taa, Miro	Moiro
683	ruh	spirit	ro	Roh
684	ruh baik	good spirit	ro taho, Ro ma taho	Roh ncuo
685	ruh jahat	evil spirit	ro iha, Ro ma iha	Roh dabae
686	ruh orang mati	the soul of the dead	ro dou made, ro dou ma made	Roh mate
687	sabit	sickle	rombe	Rombe
688	sanjak	out	kapatu	Kapatu
689	sarung	slipcover	tembe, teembe	Ndano
690	sarung pedang	scabbard	lapi sampari, Kalombo piso, lapi cila	Lapi sampari
691	sauh	anchor	jangka	Jangka
692	sawah	rice field	tolo	Bangga
693	sejarah	history	sejara, carita	Sjara
694	sekop (kecil)	shovel	ciru, cindu	Sindu
695	sekutu	ally	kalompo marawi, Kalompo karawi	Kboro
696	selat	strait	selat	Selat
697	selendang	shawl	slenda, Salenda	klampu
698	setan	devil	setan, Henca	Setan
699	sinar	rays	kalea, Kancilo, sinar, kalea/kancilo	Sinar
700	sisir	comb	cau	Tise
701	sisir kutu	comb lice	cau hudu, cau rubi	Tise kutu
702	sisir tenun	weaving comb	cau muna, cau, caumuna	Tise muna
703	sorga	heaven	saroga, sorga	Sroga
704	suanggi	suanggi	henca	Hnca
705	suara	sound	eli, elli	Nuni
706	subang	eardrop	koko	Mpula
707	sudut	corner	poda, Pado	Ntoko
708	suling	flute	jlitu, Saruli, seruli, saluri	Sluri
709	suluh	torch	sulu, obo slu	Sulu
710	sumber air	fount	mada oi	Mata ei
711	sumbu lampu	wick lights	sumbu ilo,	Sumbu ilo

			Sumbu lampu	
712	sumpitan	blowpipe	sumpi	Sumpi
713	sungai	river	sori	Wrang
714	surat	letter	sura, Sura ro'o	Sura
715	sutera	silk	sutra	Sutra
716	syair	poetry	nggahi lawa, puta	Patu
717	syaraf	nerves	ka ua, Ka u a, ka u'a	Ka ua
718	tahi	shit	tai, ta'i	Poja
719	tahi telinga	earwax	tai fiko, Tapi fiko, ta'i fiko	Poja taleh
720	alam	tray	tare	Tare
721	tali busur	browstring	ai fana	Ai fana
722	tambur	drum	rebana, Rabana, Bada	Rebana
723	tanah genting	isthmus	dana kala	Tana kala
724	tanaman semaian	seedling plant	puu semai	Puku semai
725	tanjung	cape	tanju	Tanjung
726	tas (dari bahan tenun)	bag	ta ngana, Tas muna	Tas ngana
727	tas (dari tali)	bag	ta ai, Tas ngana, tas ai	Ta
728	teka-teki	puzzle	teka teki, Mpama	Mpama
729	teluk	bay	sonco	Teluk
730	tembaga	copper	tambaga, tembingga	Tembaga
731	tempat (menyeramkan)	scary place	hid'i ma ka dahu, Hidi (samangi), hidi ma samaanggi, hidi ma kadahu	Hidi samangi
732	tempat anak panah	quiver	hid'i ana fana, Hidi ana fana, po'o fana	Hidi samangi
733	tempat suci	holy place	hid'i ma taho, Hidi ma taho, hidi ma raso	Hidi suci
734	tenunan kapas	woven cotton	wolo, muna, muna wolo, wolo muna	Kafa
735	terompet	trumpet	trompet, trompe	Trompe

736	terompet dari keong	trumpet from a snail	fu, trompe umpu	Trope
737	tiang perahu	boat mast	rii sampa, Ri'i lopi	mpokoi lopi
738	timah	tin	tima	Tima
739	timah hitam	lead	tima mee, tima me'e	Tima mee
740	timbangan	scale	timba	Timba
741	toko	store	toko, Amba, waru	Toko
742	tombak	spear	Buja, Buja	Nggalan
743	tongkat mantera	incantation stick	tonga mantra, tongka mantra, tiki	Kadanda mantra
744	topeng	mask	topeng, tope	Topeng
745	tuak	palm wine	tua, ta'a	Tua
746	tulisan	writing	Tunti	Tunti
747	udara	air	angi	Angi
748	untung	profit	kanaha	Nguse
749	upacara kematian	funeral	doa, doa made	Ata mate
750	upeti	tribute	cola/ufa	Kambea
751	warisan	legacy	pasaka	Pasaka
G. Perbuatan dan Pencaharian				
752	api, memadamkan	fire, extinguish	hade afi	Mate api
753	api, memadamkan (dgn air)	extinguished	hade afi kani oi	Api mate ba ei
754	meniup api	blow fire	ufi afi	Ufi api
755	bakti	filial piety	toa, to'a	To'a
756	bangun	wake	tuu, tu'u	Mparei
757	bangun dari tempat tidur	wake up	tuu aka maru kai, Tu'u maru, Tu'uka maru, tu'u di maru kai	Mparei mado kai
758	berlayar	sailing	loja, Lao loja	Loja
759	berlayar ke hilir	sail downstream	loja aka hilir, loja ngenge, loja ngengge	Loja nggengge
760	berlayar ke hulu	sail upstream	loja aka hulu, loja woha	Loja hulu
761	bermain	play	mpaa, mpa'a	Ngona
762	bermain gasing	playing top	mpaa gasing, mpa'a	Ngona kwongga

			kawongga	
763	berperang	war	lewa	Lewa
764	bersila	cross-legged	doho barsila, doho bersila	Ntoko bersila
765	bertanya	ask	sodi	Muti
766	berteka-teki	riddle	teka-teki, Mpama, mpama impemo	Mpama
767	bertenun	weave	muna	Muna
768	berteriak	scream	kanggica, ora	Nngao
769	berunding	confer	mufaka, mafaka	Mafaka
770	berzinah	commit adultery	zina, sunda	Ngolo
771	hendak	intend	nee, ne'e	Nguse
772	injak padi	stepping rice	tonda fare	Pija pare
773	kawin	marry	nika	Nika
774	kirim (mengirim)	send	lao mbei, nggadu	Nggatok
775	komat-kamit	mumble	kamumu, Karkumi, karukumi	Kakumi
776	menanam	plant	nggud'a, nguda, karkumi	Moncek
777	mandi	bath	ndeu	Ndiu
778	melahirkan	give birth	nggana, Ngana	Nganek
779	melompat	jump	honcu, Nggoncu, ngoncu	Ntang-a
780	melontar	eject	B'ale, lo'o ngahi	kalintula
781	meludah	spit	katufe	Katufe
782	melukai	hurt	ka iha, Ka ncuwu	Ta ka iha
783	memadamkan (sinar)	extinguish	suwu, Hade/kamade	Mate
784	memadamkan api	bonnet	suwu afi, Hade afi	Mate api
785	memaki	curse	nggahi kai, Ngahi kai	Muti kai
786	memandikan	bathe	kandeu	Ndiu
787	memanggil	call	ou	Ou
788	memanjat	climb	nee fuu, Ne'e	Nengge puku
789	memanjat pohon	climbing tree	nee fuu haju, Ne'e fu'u haju, ne'e fu'u, ne'e	Nenge

			haju	
790	memasuki	enter	luu, Lu'u	Luu
791	mematahkan (tongkat)	break	foka	Mpoka
792	membacok	slash	fati	Ntaka
793	membajak	plow	ma karawi, Rawi/maco	Pagawe
794	membakar	burn	kaa,Ka'a	Kaa
795	membalas dendam	revenge	ngena ao, kapea ade	Mpaka nawa kaku
796	membangun	build	ka tuu, Ka tu'u, katu'u	Mparei
797	membawa	bring	waa, Wa'a	Mbawe
798	membawa lari	carry run away	waa rai, Wa'a rai	Mbawe mpa lai
799	membawa pergi	carry away	ma waa laona, Wa'a lao	Mbawe mpa lai
800	membawa serta	bring along	waa inga, Wa'a labo	Mbawe
801	membayar	pay	cola	Mambeli
802	menbenarkan	justify	kancihi, Ka ncihi	Pemonde
803	memberikan	give	mbei	Mbeke
804	membuang	waaste	paki	Mbol
805	membuang ingus	snot	paki wowa, tonto wowa, osa wowa	Mbol ngaa wowa
806	membuat	make	ndawi	Nggike
807	memecahkan	solve	ka mbia, Bi'a, kambia, ka mbi'a	Nare mpaka
808	memejamkan mata	closing eyes	kapu isi mada, Kambuda isi mada /kbu mada, kapu mada	Pula mata
809	memerintahkan	instruct	ma kauna, kakai, ka kai, ma kau na	Lako
810	memetik	pick	ma poke, poke	Ntaka
811	memikul	bear	tundu	Tundu
812	memikul (di punggung)	bear	lemba, tundu	Lemba
813	meminjam	borrow	sepe	Sepe

814	meminjamkan	lend	mbei sepe	Sepe
815	meminta	ask	raho	Ngale
816	memintal tali	spinning rope	d'eko ai, Deko ai	Ngale ai
817	memotong	cut	dompo	Tampa
818	memperbanyak	multiply	ka ore, Ka mboto	Mbekpa bane
819	Mempersebah kan	present	Mbei na, mbei, ra donggo, ma mbei	Mbeke
820	memuat barang	loading goods	wua bara, Wa'a bara, wua barang	Mbawe bara
821	memukul	hit	boe	Tampar
822	memutuskan (tali)	cut	dompo ai, kambisa	Tampa ai
823	memutuskan perjanjian	decide the agreement	kanggori sake, Kangori sake	Kanggori muti
824	menabur benih	sowing seed	puri, Pari dei	Ntako
825	menagih	charge	sosa	Sosa
826	menambah	add	tamba, ka tamba	Tamba
827	menangisi	cry over	nangi wea	Ncio
828	menangkap ikan	catching fish	kumpa uta, Ncaro uta	Ngale kiwa
829	menari	dancing	joge	Joge
830	menawar	bargain	fada	Ngale pamonde
831	mencari	looking for	ngupa	Ncaro
832	mencari kutu	looking for fleas	ngupa hudu tio hudu, ngupa hudu, tio hudu	Ncalo kutu
833	mencicip	testing	ma iu, Ta bai, taba'I, ka iu	Tabai
834	mencintai	love	me nee kai, Ne'e kai, ma ne'e kai	Nguse
835	mencuci (muka)	washing face	karaso pahu, Pareu pahu, waca pahu	Mbasu ruwa
836	mencuci (pakaian)	washing clothes	karaso kani, duba, dubai kani	Mbasu manong
837	mencuci (peralatan makanan)	washing dishes	karaso pingga, Alo pingga	Alo winga

838	mencuci (rambut)	washing hair	isu honggo, isu	Isu
839	mendaki gunung	climbing mountain	nee doro, Teka doro	Nenge dese gunung
840	mendengar	hear	ringa, Kade'e, teka doro	Ringa
841	mendukung	support	runggi, Duku	Runggi
842	menebang	cut	dompo	Tampa
843	menebus	redeem	cola	Mambeli
844	menekan	push	sosa, Dida	Sosa
845	menempa besi	forge iron	boe besi, tutu besi	Mpaka besi
846	menemukan	finding	eda	Pota
847	menerima	receive	tarima, Trima	Trima
848	menertawakan	laugh at	hari kai	Pmale kai
849	menetak	lay down	tonte, ntote	Tonte
850	mengadili	adjudicate	ma adili, paresa	Adili
851	mengaku	confess	ngaku	Ngaku
852	mengambil	take	weha	Ngale
853	mengambil air	take water	weha oi	Ngale ei
854	mengangguk	nodded	kod'u, Kodu	Kodu
855	mengangkat (pergi)	lift	hanta, Janga lao	Angka
856	menganiaya	persecute	ka ncoki, Kancoki	Kancoki
857	menganyam	weaving	ngana	Ngana
858	mengasah	hone	ramba	Ramba
859	mengasihi	love	kasi ade	Kasi ate
860	mengawinkan	marry of	ka nika, Kanikah, kanika	Nika
861	mengayuh	pedaling	puta	Putra
862	mengecup	kiss	nu, nu/ngilu	Nu
863	mengeluh	complain	weta	Weta
864	mengembik	bleating	cambe	Jolo
865	mengemudi	drive	Waa, Wa'a	Kmudi
866	mengenal	know	pata	Pata
867	mengenang	remembering	kawara, kawaraa	Karae
868	mengepit	clamp	kapi, kapikai	kapi
869	mengerjakan tanah	plowing	rawi dana, Karawi dana	Pagawe tana
870	mengetahui	know	Bade, Bade	Mpekk

871	menggadaikan	pawned	gad'e, Gade	Gade
872	menggendong	carry	cei, Ce'i	Ce'i
873	menggendong dengan sarung	carry with	cei kai tembe, Ce'i kai tembe	Mbano kai teme
874	menggendong di muka (memeluk)	hug	cei tando, Ce'i tando, cei satando, ce'i	Mpoko
875	menggenggam	hold on	nenti	Ngante
876	menggiling	grind	gili	Gili
877	menggoreng	fry	songo, Ncango	Ncuko
878	menggotong	carry	kalei	Kalei
879	mengharapkan	hope	sura, Kane'e, ra ne'e, ka ne'e	Sura
880	menghendaki sesuatu	want	ake, Ka ne'e, ra ne'e, wara ndi ne'e	Nee ate
881	menghirup	inhale	hinti, sangufi	Ngale
882	menghukum	punish	ma hukum, katira, kancoki	Muku
883	mengikat	binding	D'iki, Diki, ra diki	Nggrampo
884	mengingat	remember	kawara, kawaraa	Karae
885	mengintai	lurking	nina	Nina
886	mengiringi	accompany	Batu, Batu	Batu
887	mengisi	fill	isi	Isi
888	menguak	uncover	katada, rumpa, mawa	Katada
889	mengubur	bury	umbu	Umbu
890	menguliti	skinning	karaka	Karaka
891	mengumpulkan	collecting	kaBoro, Kaboro	Kboro
892	mengupas	peeling	loke	Loke
893	mengusung	carry	hanta	Hanta
894	menipu	fool	karingu	Keko
895	menjaga	keep	jaga	Jaga
896	menjawab	answer	cambe	Cambe
897	menjemur di panas matahari	dry in the sun	lete aka liro, lete, lete ta liro	Panggawo kadai
898	menjepit	pinning	kapi	Kapi

899	menjinjing	carry	suu, su'u, suwe, tonda	Suu
900	menjual	sell	landa	bWeli
901	menjunjung	uphold	Su'u	Suu
902	menolak	reject	tola	Tunda
903	menukar	swap	cepe	Ngante
904	menunggu	waiting	ngena	Ngena
905	menuntun	lead	katei ncai, Karombo wea, karombo, tei wea	Pagawe
906	menutup	close	Bonto, Kabu, kempa	Kapu
907	menyabung ayam	cockfighting	taji janga	Ncao manuk
908	menyalakan (sinar)	light up	kalea	Kalea
909	menyampaikan	deliver	ngoa wea, Ngoa ra tei, karongga	Nyampe
910	menyangkal	deny	wati ngaku, ngaku weki	Da ngaku
911	menyediakan	provide	sadia	Sadia
912	menyembah	worship	nemba	Nemba
913	menyembunyika n (sesuatu)	hiding something	cili	Ili
914	menyentuh	touch	tudu, dumpa	Sai
915	menyerah	surrender	toi ade, Tir wa'u, to'I ade	Deke ate
916	menyertai	accompanying	B'atu, Batu wea, batu	Batu
917	menyetujui	approve	satuju, stuju, setuju	Stuju
918	menyiapkan	prepare	sadia, Sadia wea	Sdia
919	menyudahi (tr.)	finish up	Kanggori, kangori	Kanggori
920	menyunat	circumcise	ngoa wea, suna	Suna
921	menyuruh (pergi)	go away	lao losa, KaU laoi, peso, lao ra	Taka losa
922	menyusu	suckling	wunga susu, susu, susu wea	Susu
923	menyusui	suckle	susu wea, Ka susu wea, wunga susu	Ksusu
924	meraba	fingered	d'ama, Daro	Daro

925	merajut	knitting	ma ngana, Nempa, ngana	Ngana
926	merasa sakit	ill	pili, Ncoki iyu, ncoki iu, iu pili	Mpili kaku
927	merasai	feel	iu pili, Iu wea, ka iu	Iyu
928	merebus	boil	lowi	Mpowi
929	merobohkan	knocked down	kamboo, Ka ndumba, bo'o, kambo'o	Mpapa
930	mewarisi	inherit	weha pasaka, Mbei pasaka	Pasaka
931	pasang	pair	pasa	Pasa
932	pelihara binatang	petting	ntadi binata, Nya di ra ntedi	Ntadi binate
933	perang	war	lewa	Ntuba
934	perdamaian, mengadakan	peace	ka taho, Kataho, ka dame	Pamonde
935	pergi	go	lao	mLakao
936	pergi berlayar	go sailing	Lao loja	Mlako loja
937	pergi mengambil	go catch	lao weha	Mlako wale
938	potong gigi	cutting teeth	dompo woi	Mpaka woi
939	telan	swallow	oke, ono	Ono
940	terjun	plunge in	honcu, Lo'o weki, ngoncu, nggoncu	Nggoncu

H. Sifat dan Keadaan

941	asin	salty	ndanga	Ndanga
942	bagus	good	gaga, (Taho)/Gaga	Monde
943	berat	wight	tani	Tani
944	belum	not yet	watip, wati pu	Mbenpu
945	belum masak	raw	watip kabua, Watip Kabua, watip mbako, wat pu kabua	
946	belum matang	immature	watip mami, Watip main/Ntasan	
947	benci	hate	ti suka, Ti ca'un/ benci, ni'I ade	Benci
948	bengkok	crooked	mbeko, Mbenco/(mbeko)	Mbeko

949	berlaki	married	Waura ntau rahi, Wa'ura ntau rahi, wa'u ra tau rahi	Nika
950	berlemak	fatty	mpore	Nare winte
951	berminyak	greasy	mina	Minyak
952	bersama-sama	together	sama-sama, Sama-sam, kasamakai, kasama weki	Sama-sama
953	bersedu	bluch	sancod'u, Sancedi, hinti	Sanceodu
954	betul	right	ncihi	Ncu
955	bisu	mute	mponggi, mponggi	Bisu
956	bodoh	stupid	sampula, mpesa	Lojo
957	botak	bold	kola	Nare mbura
958	bulat	round	mbolo	Mbolo
959	bundar	round	Mbolo	Mbolo
960	buruk	bad	iha, (Ti tahun)/iha	Nare ngika
961	buta	blind	mbuda	Mbuda
962	cantik	beautiful	gaga	Pamole
963	cemburu	jealous	Wuu, Wu'u	Wuu
964	cepat	fast	roci, Kaporí	Roci
965	ceper	flat	pela	Pela
966	cukup	enough	Taho ra, Tahora, taho	Monde ra
967	damai	peace	taho angí	Pamonde
968	dangkal (sungai)	shallow	tendo	Tendo
969	datar	flat	rata, piri	Pela
970	diam	silent	midi	Midi
971	dilahirkan	was born	nggana, Ngana, ranggana	Nggana
972	diperbolehkan	allowed	kau, ra kau	Kau
973	elok	pretty	ntika, gaga	Monde
974	erat	tightly	cia	Cia
975	gagah	manly	tenggo, ntika	Tenggo
976	gagap	stutter	garogi, Kababa	Kbaba
977	gelap	dark	rindi	Hendong
978	gemuk	fat	mpore	Nggalor
979	gepeng	flat	mbolu, Pela	Pela
980	giat	enterprising	caha, ncaha	Pmonde pagawe

981	gila	crazy	ringu, ringgu	Ngiwo
982	gundul	bold	kola	Nare mbura
983	habis	run out	cumpu, Mpoi	Ngupu
984	hamil	pregnant	nae loko, Na'e loko	Maja limbo
985	hamper	almost	neera, deni mpara	Handi sabio
986	hangat	warm	rana	Rana
987	haus	thirsty	mango woo, Mango wo'o	Mango woo
988	indah	beautiful	gaga, Gaga/(ntika)	Pamonde
989	iri hati	envy	iri ade, lelu ade	Lelu ate
990	jelek	ugly	bona, mbadi	Bona
991	jinak	benign	Batu nggahi, Batu ngahi, batu nghi, batu nggahi	Batu nggoa
992	juling	squint	nggilo, giri	Giri
993	kalah	lose	koa, Ko'a	Nare koa
994	kandas	strand	mbora, ngori, cumpu	Nare mbpnga
995	kaya	rich	ntau wara, Ntaur wara	Bane ntaura wara
996	kebahagiaan	happiness	sana, sna, sena, neo ade	Sana
997	kebijakan	virtue	taho adem, Taho aden, taho ade, taho	Pamonde
998	kebakaran	fire	nggaa, Ngga'a, mudu, ngga'a	Nggaa
999	kebiasaan	habbit	tabea, Ta be'a, ngina kai	Tabea
100 0	kecegukan	hiccup	sanced'i, Sancedi, sasendi	Sancedi
100 1	kecut	wry	ngonco	Ngelu
100 2	kegadisan	feminnime	sampela	Sampela
100 3	kejang	convulsions	bibi, wedu	Bibi
100 4	keliru	wrong	ncara, wanur ncara	Ncara
100 5	kemalangan	misfortune	iha ruu, Iha ru'u	Rusa ruu
100	kematian	dead	made	Mawin

6				
100 7	kemenangan	victory	ngolu	Ngolu
100 8	kena	hit	hina	Hina
100 9	kenal	know	pata, pata anggi	Pota
101 0	kencang	tight	ipi poda, ipi	Ipi
101 1	kendur	slack	longgo, Hondo	Longgo
101 2	kenyang	full	mbocu	Mbesu
101 3	keras	hard	tera	Tera
101 4	kesedihan	sadness	Sedi	Lingi
101 5	kesemutan	tingling sensation	samari, pili samari	Samari
101 6	kikir	stingy	sawai	Sawaeng
101 7	kokoh	sturdy	tenggo	Kua
101 8	kosong	blank	tiarana, Ti wara, mpoi, mpoa	Mbenena
101 9	kurang	less	kura	Mencuo
102 0	kurus	thin	mpeke	Kedong
102 1	laba	profit	kanaha	Laba
102 2	lambat	slow	ngeri, nari	Baka
102 3	langsing	slim	langsing, mpeke, to'i moci	Bange
102 4	lebih	more	ncewi	Bane
102 5	lelah	tired	maki	Mpakem
102 6	lemah	weak	rome	Rome
102 7	lembab	moist	ka oi, Ka oi weki, howi	Ka oi
102 8	lembek	mushy	mapu,(Lo'o)/mapu	mapu

102 9	lembut	soft	moso, (Moso)/mo'o, mos o	Halus
103 0	lepas	free	hori coo, Co'o, hori	Mbolnga
103 1	liar	wild	bengke, Daro, rewo tuhu	Bane gawe
103 2	licin	slick	kocu	Kocu
103 3	longgar	loose	longgo, Hondo	Longgo
103 4	luas	large	nae, paja, na'e	Maa
103 5	lumpuh	paralyzed	ara rau ka dangga, Mpako, lumpuh	Lumpu
103 6	lunak	soft	kareja, Mo'o	Kareja
103 7	lupa	forget	nefa	Ngglopoko
103 8	lurus	straight	rombo	Rombo
103 9	mabuk	drunk	mawu	Mawu
104 0	mahal	expensive	nggali, ngali	Nggali



Appendix 4. List of Informants

1. Main Informant

Name : Putri Zahra

Age : 25

Education : S1 Pendidikan Kimia

Occupation: Teacher

2. Secondary Informant

Name : Syaiffudin

Age : 51

Education : Senior High School

Occupation: Carpenter

3. Secondary Informant

Name : Sri Aryani

Age : 47

Education : Senior High School

Occupation: -



Appendix 5. Surat tugas



KEMENTERIAN PENDIDIKAN, KEBUDAYAAN, RISET, DAN TEKNOLOGI
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA
LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN KEPADA MASYARAKAT
Alamat : Jalan Udayana No. 11 Singaraja
Telepon-Fax: (0362) 22570 Kode Pos. 81116
Website : www.undiksha.ac.id

Nomor : 930 / UN48.16/LT/2021
Lamp. :
Perihal : Permohonan Izin Melaksanakan Penelitian

Yth. Kepala Badan Kesbanglimas Kab. Bima

di Bima

Dengan hormat, kami mohon diberikan izin dosen Universitas Pendidikan Ganesha seperti tertera di bawah ini untuk mengadakan penelitian. Adapun dosen yang bersangkutan adalah :

NO	NAMA	NIP/NIM	KETERANGAN
1	Dr. I Gede Budasi, M. Ed	0001125802	Ketua Peneliti
2	Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum.	0011037802	Anggota Peneliti
3	Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra M.A.	0019036201	Anggota Peneliti
4	Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd.	0002097601	Anggota Peneliti
5	I Dewa Ayu Made Meiliani Pramesti	18120211088	Mahasiswa
6	Ni Putu Nita Widiaastuti	1812021135	Mahasiswa
7	Ni Luh Putu Anggita	1812021105	Mahasiswa
8	Ni Luh Putu Dewi Indriani	18120211009	Mahasiswa
9	Gustiagus Umbu Aldi Putra	18120211141	Mahasiswa
10	Gede Krisna Indrawan	18120211057	Mahasiswa
11	I Nyoman Ary Wiryawan Candra	18120211190	Mahasiswa
12	Putu Nadia Parwati	1812021116	Mahasiswa
13	Gusti Ayu Savitri Ningrum	18120211066	Mahasiswa
14	Ni Luh Putu Prilia Regita Susanti	18120211206	Mahasiswa
15	Komang Ria Widyaastuti	18120211198	Mahasiswa
16	Ni Kadek Samitha Aprilia	18120211195	Mahasiswa
17	Ni Made Sri Bintang Handayani	18120211154	Mahasiswa
18	Putu Pebiyanti Natania	18120211110	Mahasiswa
19	Ketut Lia Agnesthine	18120211157	Mahasiswa

Judul : **"Rekonstruksi Protobahasa Sambori, Kolo, Sanggar, dan Bima di Kabupaten Bima"**



KEMENTERIAN PENDIDIKAN, KEBUDAYAAN, RISET, DAN TEKNOLOGI
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA
LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN KEPADA MASYARAKAT
Alamat : Jalan Udayana No. 11 Singaraja
Telepon-Fax: (0362) 22570 Kode Pos. 81116
Website : www.undiksha.ac.id

Berkenaan dengan itu, kami mohon kesediaan Bapak/Ibu untuk memberikan bantuan seperlunya agar kegiatan dosen yang bersangkutan dapat berjalan sebagaimana mestinya dengan tetap mengikuti Protokol Kesehatan di era Pandemi Covid-19.

Demikian kami sampaikan, atas perhatian dan kerjasama Bapak/Ibu, diucapkan terima kasih.



Tembusan:

1. Kepala BAPPEDA Kab. Bima
2. Camat Sanggar/Kepala Desa Kore
3. Camat Lambitu/Kepala Desa Sambori
4. Camat Asa Kota/Kelurahan Kolo Kota Bima
5. Camat Nae Timur/Kelurahan Nungga Desa Tolo Weru
6. Arsip

Appendix 6. Surat ijin penelitian



PEMERINTAH KABUPATEN BIMA BANDAR PERENCANAAN PEMBANGUNAN PENELITIAN DAN PENGEMBANGAN DAERAH (BAPPEDA)

Jl. Gatot Soebroto No. 02 Telp. (0374) 43773 Fax. 43338 Raba - Bima

Raba-Bima, 9 Agustus 2021

Nomor :050.7/389/07.1/2019
Lamp. : -
Perihal : Ijin Penelitian dan Survey

Kepada
Yth. Kepala Desa Rada Kec. Bolo Kab. Bima
Kepala Desa Rabakodo Kec. Woha Kab. Bima
Kepala Desa Sambori Kec. Lambitu Kab. Bima;
Kepala Desa Kala Kec. Donggo Kab. Bima;
Kepala Desa Plong Kec. Sanggar Kab. Bima;
Masing - Masing
di-
Tempat

Berdasarkan surat rekomendasi dari a.n Kepala Badan Kesatuan Bangsa dan politik KASUBID. Penangan Konflik, .4/VII/2021 Nomor : 070/105/07.4/2021, tanggal: 09 Agustus 2021 perihal tersebut diatas dengan ini dapat kami berikan izin Penelitian dan Survey kepada:

Nama : Dr.I GEDE BUDASI, M.ED.Dkk
NPM : 19581231185031022
Fakultas/ Jurusan : Bahasa Dan Seni / Bahasa Asing
Universitas : Univer. Pendidikan Ganesha
Tujuan/Keperluan : Permohonan Ijin Penelitian dan Survey
Judul Penelitian : Rekonstruksi Protobahasa Sambori, Kolo, Sanggar, Dan Bima Di Kabupaten Bima
Lamanya Penelitian : 1 (Satu) Bulan dari Tanggal 06 Agustus s/d Tanggal 07 September Tahun 2021

Sehubungan dengan hal tersebut diharapkan kiranya Bapak/Ibu/Saudara dapat memberikan bantuan untuk memperoleh keterangan/data yang diperlukan bagi yang bersangkutan. Selanjutnya bagi yang bersangkutan, setelah selesai tugas pengambilan data dan observasi tersebut diatas diharuskan menyampaikan 1 (satu) eksemplar hasil penelitian kepada kami untuk menjadi bahan informasi dan menambah data/dokumen Bappeda Kabupaten Bima.

Demikian Surat Izin Penelitian ini diberikan untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

An.Kepala Badan Perencanaan Pembangunan Penelitian dan Pengembangan Daerah Kab. Bima
Kabid Perencanaan, Pengendalian, dan Litbang



- Tembusan : disampaikan kepada Yth :
1. Camat Bolo Kab. Bima di Tempat;
 2. Camat Woha Kab. Bima di Tempat;
 3. Camat Lambitu Kab. Bima di Tempat;
 4. Camat Donggo Kab. Bima di Tempat;
 5. Camat Sanggar Kab. Bima di Tempat
 6. Ketua Lembaga Penelitian Dan Pengabdian Kepada Masyarakat Univ. Pend. GANESHA di Bali
 7. Sdr. Dr. I Gede Budasi, M.Ed Dkk di Tempat.

Appendix 7. Documentations







Appendix 8. Riwayat Hidup

RIWAYAT HIDUP



Ni Putu Nita Widiastuti lahir di Denpasar pada tanggal 21 Juni 2000. Penulis lahir dari pasangan suami istri Bapak Putu Adi Suardana dan Ibu Ni Putu Adi Asih. Penulis memiliki kebangsaan Indonesia dan memeluk agama Hindu. Saat ini, penulis beralamat di Banjar Lebah Sari, Mambal Kelodan, Kecamatan Abiansemal, Kabupaten Badung, Provinsi Bali.

Mengenai jejak pendidikannya, penulis telah menyelesaikan pendidikan dasar di SD Negeri 1 Mambal pada tahun 2012. Kemudian, penulis melanjutkan pendidikannya di bangku sekolah menengah pertama di SMP Negeri 3 Abiansemal dan lulus pada tahun 2015. Lalu, penulis melanjutkan pendidikannya di SMAS Dharma Praja jurusan Matematikan dan Ilmu Alam dan lulus pada tahun 2018. Selanjutnya, penulis menginjakkan kaki di pendidikan perguruan tinggi pada program studi S1 Pendidikan Bahasa Inggris di Universitas Pendidikan Ganesha. Pada tahun 2022, penulis telah menyelesaikan skripsi yang berjudul “The Uniting and Differentiating Linguistic Features Between Proto Bima and Sanggar Language: A Descriptive Qualitative Study”.